

香港有利印務有限公司承印

開係酒會時間：下午三時三十分至五時  
洽談會日頭及席間：一九九零年一月四日至十日  
洽談會舉行地點：香港展覽中心大廳

美豐絲綢貿易有限公司  
 美加淨化粧品有限公司  
 義利工業原料有限公司  
 永利工業原料有限公司  
 大同機械國際有限公司  
 華大機械設備有限公司  
 滄勝國際貿易有限公司  
 香港好豐股份有限公司  
 俊昌行服裝用品有限公司  
 永義雜類革製品有限公司  
 香港中旅(集團)有限公司  
 永豐貿易(1972)有限公司  
 怡達洋行(香港)有限公司  
 上海旅滬(香港)有限公司  
 加馬貿易(香港)有限公司  
 雷諾(香港)企業有限公司  
 年孚洋行(香港)有限公司  
 華榮樂器工藝品有限公司  
 澳門精藝皮革廠有限公司  
 海源多耳其器材有限公司  
 粵港澳湛周生生珠寶金行  
 中國保險公司香港分公司  
 澳門華南紡織企業有限公司  
 約克空調冷凍國際有限公司  
 美國菲利浦兄弟(中國)公司  
 啓文絲織廠(香港)有限公司  
 香港石油化工醫藥同業商會  
 華威泰(香港)商業有限公司  
 協泰(澳門)國際貿易有限公司  
 上海實業工程(香港)有限公司  
 永安和糧油土產貿易有限公司  
 日本勸業角丸(亞洲)有限公司  
 香港新亞藥廠(1982)有限公司  
 太平保險有限公司香港分公司  
 浙江寧波土特產食品(香港)公司  
 中國國際貿易促進委員會駐香港代表處  
 BELLE CHINA MANUFACTURING CO., LTD.  
 GULF STAR LIMITED  
 GOLD HOPE LTD  
 MARSING (HK) OFFICE  
 OMINGO LTD  
 BOOKRICH LTD  
 JOHN COWIE & CO. LTD  
 UNICOT TRADERS LTD  
 L.G.M. GROUP  
 TSI TAI SHING & CO.  
 AIFAX ORIENT LTD  
 WINLORD TRADING CO., LTD  
 PARHEAVY LTD  
 HSN HUNG TEXTILES LTD  
 RUIN HAI COMPANY LIMITED

電話：八七八〇二

中區辦事處：上環永樂街93—103號樹福商業大廈七〇三室

全

地址：香港九龍尖沙咀東部廣地連77號  
華懋廣場一二〇七室  
電話：七三九〇二三二  
電訊：三四五三二  
圖文傳真：三六九八〇四〇  
JIN HX

同 敬 賀  
(排名不分先後)



# 台峽兩岸交流必續發展

【本報訊】一九九〇年，海峽兩岸關係在經歷了九一年的動盪後，終於在九二年開始了新的發展。兩岸關係的發展，是符合兩岸人民的利益的，也是符合國際社會的利益的。一九九〇年，兩岸關係在經歷了九一年的動盪後，終於在九二年開始了新的發展。兩岸關係的發展，是符合兩岸人民的利益的，也是符合國際社會的利益的。

一九九〇年，兩岸關係在經歷了九一年的動盪後，終於在九二年開始了新的發展。兩岸關係的發展，是符合兩岸人民的利益的，也是符合國際社會的利益的。一九九〇年，兩岸關係在經歷了九一年的動盪後，終於在九二年開始了新的發展。兩岸關係的發展，是符合兩岸人民的利益的，也是符合國際社會的利益的。

## 江澤民談九十年代 政改加強民主 監督政府黨產對強加望希

【本報訊】江澤民在九十年代的政改中，強調了民主和監督的重要性。他認為，民主是現代政治的基石，而監督則是防止權力濫用的關鍵。在九十年代的政改中，江澤民強調了民主和監督的重要性。他認為，民主是現代政治的基石，而監督則是防止權力濫用的關鍵。

江澤民在九十年代的政改中，強調了民主和監督的重要性。他認為，民主是現代政治的基石，而監督則是防止權力濫用的關鍵。在九十年代的政改中，江澤民強調了民主和監督的重要性。他認為，民主是現代政治的基石，而監督則是防止權力濫用的關鍵。

## 李鐵映談教育工作 國際交流將繼續擴展

【本報訊】李鐵映在談到教育工作時，強調了國際交流的重要性。他認為，國際交流不僅可以促進學術的發展，還可以促進不同文化之間的相互理解和尊重。在談到教育工作時，李鐵映強調了國際交流的重要性。他認為，國際交流不僅可以促進學術的發展，還可以促進不同文化之間的相互理解和尊重。

李鐵映在談到教育工作時，強調了國際交流的重要性。他認為，國際交流不僅可以促進學術的發展，還可以促進不同文化之間的相互理解和尊重。在談到教育工作時，李鐵映強調了國際交流的重要性。他認為，國際交流不僅可以促進學術的發展，還可以促進不同文化之間的相互理解和尊重。

## 朱啓祿在華盛頓 會見美副國務卿

【本報訊】朱啓祿在華盛頓會見了美國副國務卿。雙方就中美關係的發展以及國際形勢交換了意見。朱啓祿在華盛頓會見了美國副國務卿。雙方就中美關係的發展以及國際形勢交換了意見。

朱啓祿在華盛頓會見了美國副國務卿。雙方就中美關係的發展以及國際形勢交換了意見。朱啓祿在華盛頓會見了美國副國務卿。雙方就中美關係的發展以及國際形勢交換了意見。

## 北京老人 跑長且元行舉

【本報訊】北京的一位老人，最近開始了長距離的跑步運動。他認為，長距離跑步不僅可以鍛煉身體，還可以緩解壓力。北京的一位老人，最近開始了長距離的跑步運動。他認為，長距離跑步不僅可以鍛煉身體，還可以緩解壓力。

北京的一位老人，最近開始了長距離的跑步運動。他認為，長距離跑步不僅可以鍛煉身體，還可以緩解壓力。北京的一位老人，最近開始了長距離的跑步運動。他認為，長距離跑步不僅可以鍛煉身體，還可以緩解壓力。

## 市長李灝發表元旦獻詞 深圳特區年滿十周年

【本報訊】深圳特區成立十周年紀念日，市長李灝發表了獻詞。他回顧了特區十年的發展歷程，並對未來的發展充滿信心。深圳特區成立十周年紀念日，市長李灝發表了獻詞。他回顧了特區十年的發展歷程，並對未來的發展充滿信心。

市長李灝發表了獻詞。他回顧了特區十年的發展歷程，並對未來的發展充滿信心。深圳特區成立十周年紀念日，市長李灝發表了獻詞。他回顧了特區十年的發展歷程，並對未來的發展充滿信心。

## 北京大學學生迎新 迎新活動熱鬧

【本報訊】北京大學的迎新活動正在熱鬧進行中。新生們在老師和同學的歡迎下，開始了新的學業。北京大學的迎新活動正在熱鬧進行中。新生們在老師和同學的歡迎下，開始了新的學業。

北京大學的迎新活動正在熱鬧進行中。新生們在老師和同學的歡迎下，開始了新的學業。北京大學的迎新活動正在熱鬧進行中。新生們在老師和同學的歡迎下，開始了新的學業。

## 成立大陸工作組 台入出境管理局

【本報訊】台灣入出境管理局近日成立了一個大陸工作組。該工作組將負責處理與大陸有關的入出境事務。台灣入出境管理局近日成立了一個大陸工作組。該工作組將負責處理與大陸有關的入出境事務。

台灣入出境管理局近日成立了一個大陸工作組。該工作組將負責處理與大陸有關的入出境事務。台灣入出境管理局近日成立了一個大陸工作組。該工作組將負責處理與大陸有關的入出境事務。

## 海口至香港星洲 將開海上貨運線

【本報訊】海口至香港星洲的海上貨運線即將開通。這條航線將為兩地之間的貿易提供便利。海口至香港星洲的海上貨運線即將開通。這條航線將為兩地之間的貿易提供便利。

海口至香港星洲的海上貨運線即將開通。這條航線將為兩地之間的貿易提供便利。海口至香港星洲的海上貨運線即將開通。這條航線將為兩地之間的貿易提供便利。

## 百餘人從事科研 留學歸來博士

【本報訊】一百多名留學歸來的博士，最近開始了科研工作。他們將為國家的科學事業貢獻力量。一百多名留學歸來的博士，最近開始了科研工作。他們將為國家的科學事業貢獻力量。

一百多名留學歸來的博士，最近開始了科研工作。他們將為國家的科學事業貢獻力量。一百多名留學歸來的博士，最近開始了科研工作。他們將為國家的科學事業貢獻力量。

## 李光耀訪台 將與李登輝會晤

【本報訊】新加坡總理李光耀將於近日訪問台灣。他將與台灣總統李登輝會晤，並與台灣當局官員交換意見。新加坡總理李光耀將於近日訪問台灣。他將與台灣總統李登輝會晤，並與台灣當局官員交換意見。

新加坡總理李光耀將於近日訪問台灣。他將與台灣總統李登輝會晤，並與台灣當局官員交換意見。新加坡總理李光耀將於近日訪問台灣。他將與台灣總統李登輝會晤，並與台灣當局官員交換意見。

## 華榮胡岸兩 江申在會相

【本報訊】華榮和胡岸兩位人士，最近在上海舉行了一場會議。會議討論了兩地之間的經濟合作和貿易發展。華榮和胡岸兩位人士，最近在上海舉行了一場會議。會議討論了兩地之間的經濟合作和貿易發展。

華榮和胡岸兩位人士，最近在上海舉行了一場會議。會議討論了兩地之間的經濟合作和貿易發展。華榮和胡岸兩位人士，最近在上海舉行了一場會議。會議討論了兩地之間的經濟合作和貿易發展。

## 日本首相 訪台與胡岸會晤

【本報訊】日本首相最近訪問台灣，並與台灣總統胡岸會晤。雙方就中日關係的發展以及國際形勢交換了意見。日本首相最近訪問台灣，並與台灣總統胡岸會晤。雙方就中日關係的發展以及國際形勢交換了意見。

日本首相最近訪問台灣，並與台灣總統胡岸會晤。雙方就中日關係的發展以及國際形勢交換了意見。日本首相最近訪問台灣，並與台灣總統胡岸會晤。雙方就中日關係的發展以及國際形勢交換了意見。

## 留學歸來博士 百餘人從事科研

【本報訊】一百多名留學歸來的博士，最近開始了科研工作。他們將為國家的科學事業貢獻力量。一百多名留學歸來的博士，最近開始了科研工作。他們將為國家的科學事業貢獻力量。

一百多名留學歸來的博士，最近開始了科研工作。他們將為國家的科學事業貢獻力量。一百多名留學歸來的博士，最近開始了科研工作。他們將為國家的科學事業貢獻力量。

## 華榮胡岸兩 江申在會相

【本報訊】華榮和胡岸兩位人士，最近在上海舉行了一場會議。會議討論了兩地之間的經濟合作和貿易發展。華榮和胡岸兩位人士，最近在上海舉行了一場會議。會議討論了兩地之間的經濟合作和貿易發展。

華榮和胡岸兩位人士，最近在上海舉行了一場會議。會議討論了兩地之間的經濟合作和貿易發展。華榮和胡岸兩位人士，最近在上海舉行了一場會議。會議討論了兩地之間的經濟合作和貿易發展。







# 神州大地迎接九十年代



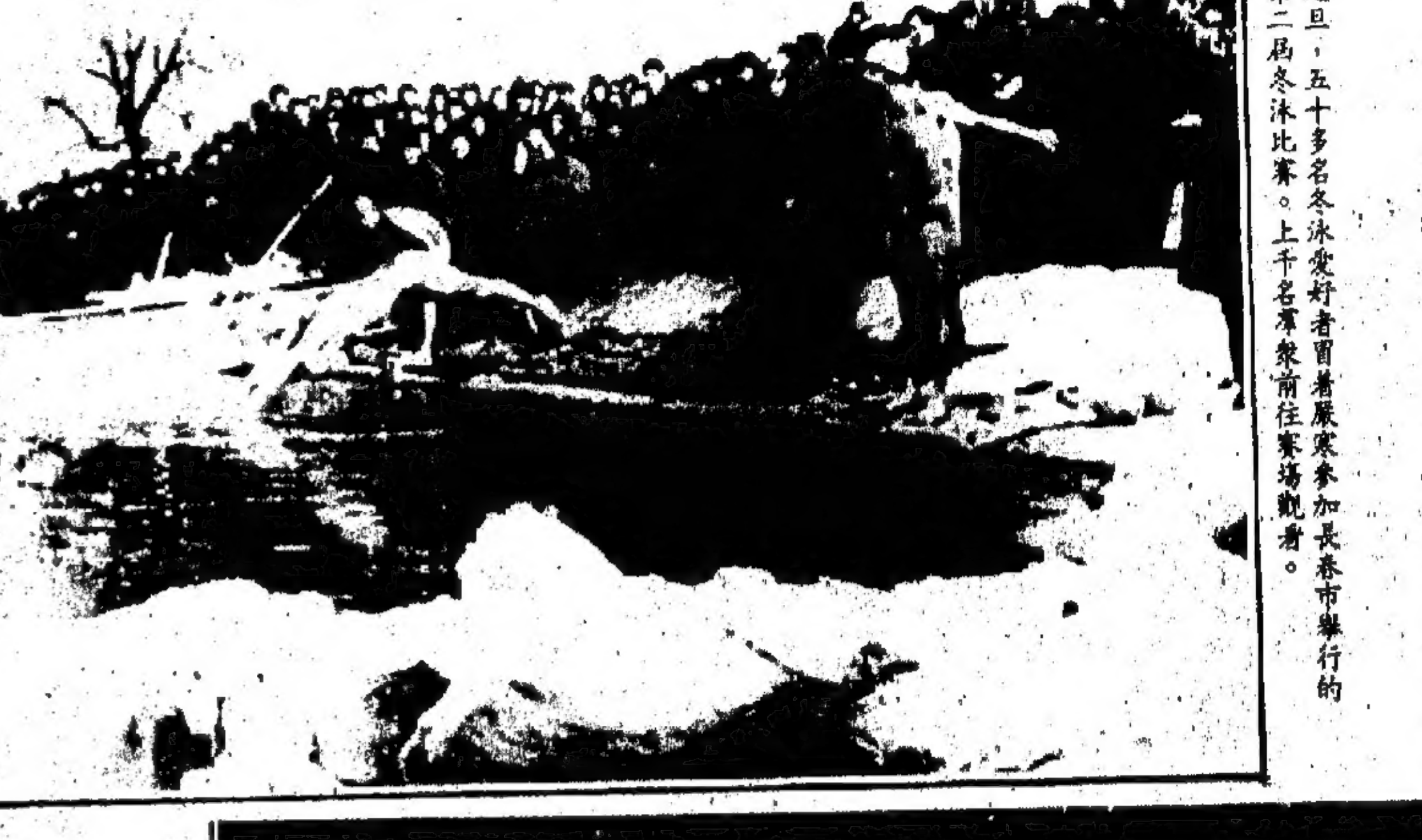
元旦清晨，中共中央政治局委員、北京市委書記李錫銘，率領天安門廣場，親切慰問值勤的武警戰士。



收檢全國委員會元旦上午在政協禮堂舉行茶話會，迎接九十年代的到來，江澤民（右二）、李鵬（右一）等同志到會向大家祝賀新年，並和大家一起欣賞文藝節目。



提前二十六天完成一九八九年國家生產計劃的鋼鐵工人，這是煉鋼車間工人在過九十年代第一爐鋼。



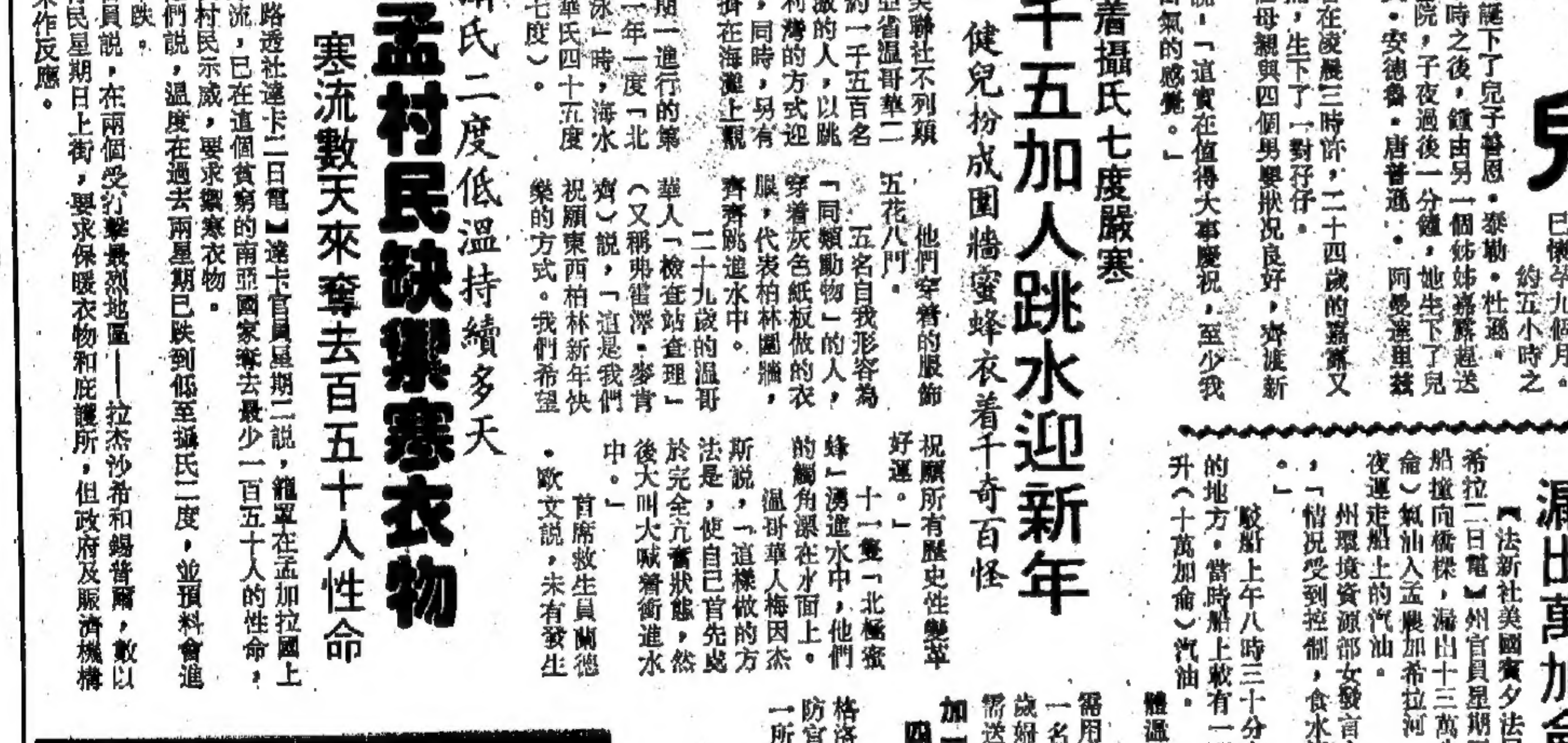
元旦，五十多名冬泳愛好者冒著寒風參加長春市舉行的第二屆冬泳比賽。上千元獎券在賽場觀者。



我國第一家中外合資企業——北京建國飯店的中外賓客，在除夕晚會上，一位外賓在八手舞龍中，表示幸福吉祥。



元旦，廣州市舉行一九九〇年南嶺環城長跑賽，圖為A、C兩組跑者跑過南嶺山頂，八千多名運動員在跑道上運動。



【路透社華盛頓二十日電】美國總統府發言人表示，美國政府將繼續與中國政府合作，以解決中國的人權問題。



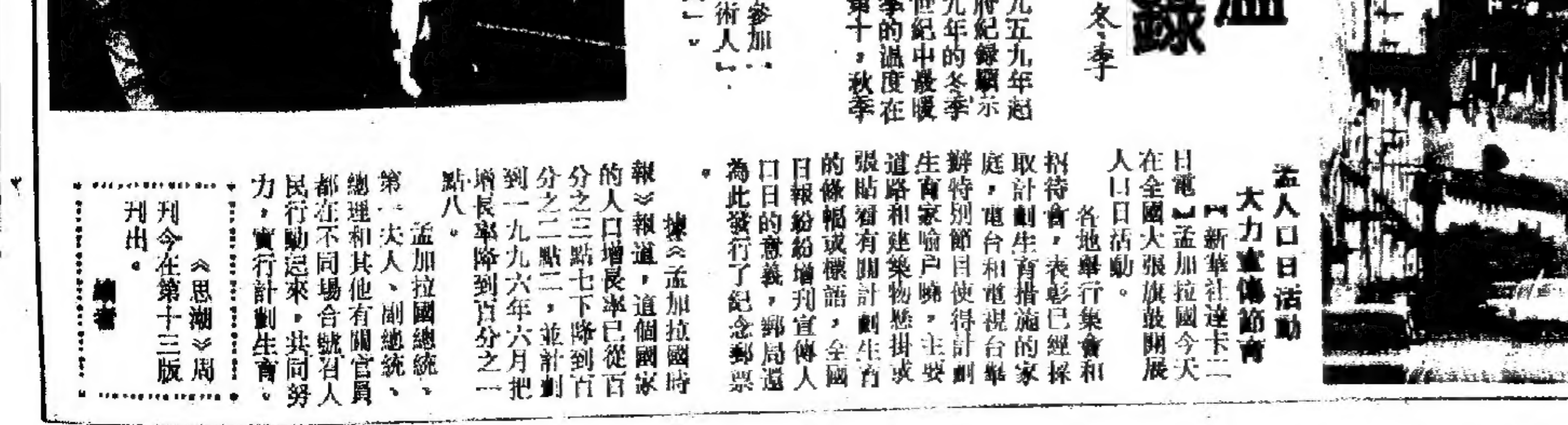
【路透社華盛頓二十日電】美國總統府發言人表示，美國政府將繼續與中國政府合作，以解決中國的人權問題。



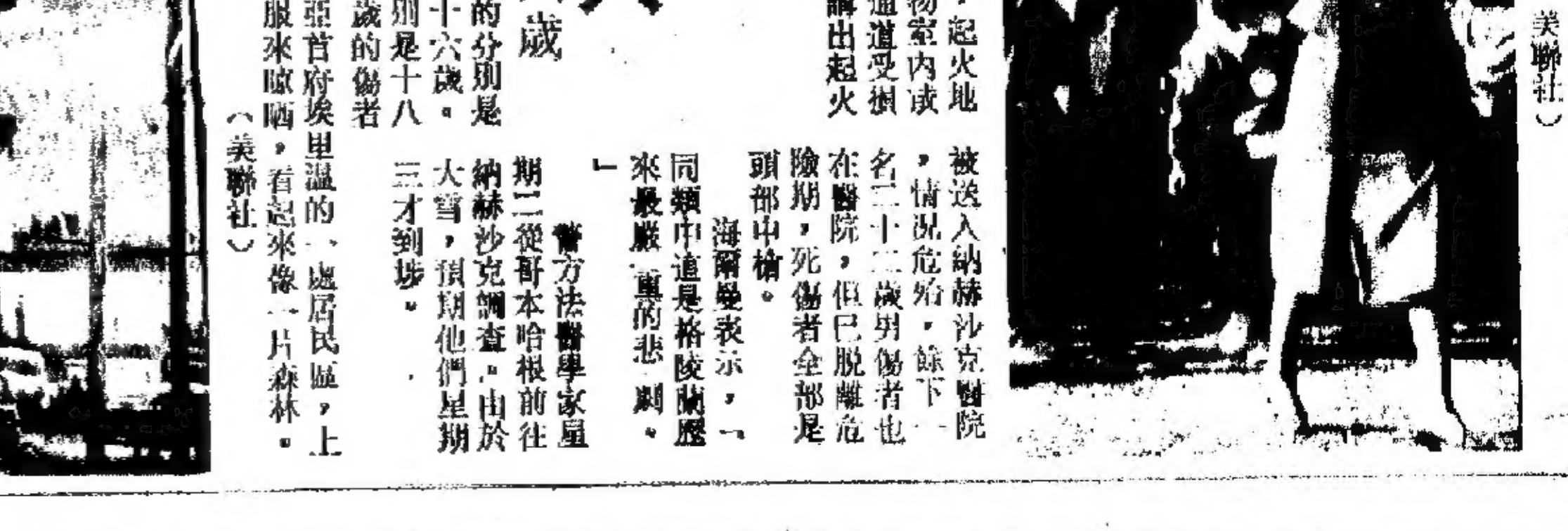
【路透社華盛頓二十日電】美國總統府發言人表示，美國政府將繼續與中國政府合作，以解決中國的人權問題。



【路透社華盛頓二十日電】美國總統府發言人表示，美國政府將繼續與中國政府合作，以解決中國的人權問題。



【路透社華盛頓二十日電】美國總統府發言人表示，美國政府將繼續與中國政府合作，以解決中國的人權問題。



【路透社華盛頓二十日電】美國總統府發言人表示，美國政府將繼續與中國政府合作，以解決中國的人權問題。

【路透社華盛頓二十日電】美國總統府發言人表示，美國政府將繼續與中國政府合作，以解決中國的人權問題。

【路透社華盛頓二十日電】美國總統府發言人表示，美國政府將繼續與中國政府合作，以解決中國的人權問題。







### 區局將加小販牌照費 平均加幅達一成半

【本報訊】區局昨日通過增加新界區的小販牌照費及攤位費，平均加幅達一成半。由今年四月一日起生效。加費後，小販牌照費由一百一十元增至一百二十五元，攤位費由一百一十元增至一百二十五元。區局表示，加費是為了應付日益增加的小販牌照費及攤位費，以維持小販牌照制度的穩定。

### 公司董事被控 涉嫌侵吞公款

【本報訊】由區局委託的調查委員會，昨日向區局呈交一份報告，指責區局內一名董事涉嫌侵吞公款。報告指出，該名董事在處理區局內部的財務事務時，存在嚴重的疏忽和誤導，導致區局內部的財務狀況出現嚴重問題。區局表示，將會對此進行進一步調查，並採取必要措施。

### 六合彩頭獎懸空 多寶彩池累積逾二百萬

【本報訊】六合彩昨日開彩，頭獎懸空，多寶彩池累積逾二百萬。六合彩昨日開彩，頭獎懸空，多寶彩池累積逾二百萬。六合彩昨日開彩，頭獎懸空，多寶彩池累積逾二百萬。六合彩昨日開彩，頭獎懸空，多寶彩池累積逾二百萬。

最高	最低	最高	最低	最高	最低	最高	最低
17	13	17	13	17	13	17	13

### 通告

本公司創建董事李莊月明夫人人學識淵博，對公司之創建及發展，貢獻卓越，深得公司同仁之愛戴，不幸於公曆一九九〇年十二月二十五日（星期日）下午一時三十分辭世，享年五十八歲。謹定於公曆一九九〇年十二月二十八日（星期三）下午二時三十分在灣佛佛教墳場舉行殯禮，屆時請親友蒞臨弔唁。此佈。

### 李莊月明女士靈右

### 懿範長存

和記黃埔有限公司  
嘉宏國際集團有限公司董事局同仁敬輓  
香港電燈（集團）有限公司

### 醫管局將取代醫院署 掌公立資助醫院行政

【本報訊】九九年度的預算案，將預料醫管局將取代醫院署，掌公立資助醫院行政。醫管局將負責管理公立資助醫院的行政事務，而醫院署則將專注於提供醫療服務。這項變動旨在提高醫院的運作效率，並加強對公立資助醫院的監管。

### 薛明指出因兩者職能近似

【本報訊】薛明指出，因兩者職能近似，醫管局將取代醫院署，掌公立資助醫院行政。薛明表示，醫管局和醫院署的職能非常相似，因此將由醫管局接管醫院署的行政事務，以確保服務的連續性和穩定性。

### 增建國際電話轉接中心

【本報訊】九九年度的預算案，將預料增建國際電話轉接中心。這項計劃旨在提高國際電話的轉接效率，並為市民提供更優質的通訊服務。預計該中心將於未來幾個月內建成並投入運作。

### 發展電子資料通訊網絡

【本報訊】九九年度的預算案，將預料發展電子資料通訊網絡。這項計劃旨在加強政府部門之間的資訊交流，並提高政府服務的透明度和效率。預計該網絡將於未來幾個月內建成並投入運作。

### 聞

先室李母莊月明夫人痛於公曆一九九〇年十二月二十五日（星期日）下午一時三十分辭世，享年五十八歲。遺體奉移香港殯儀館治喪，謹擇於公曆一九九〇年十二月二十八日（星期三）下午二時三十分在灣佛佛教墳場舉行殯禮，屆時請親友蒞臨弔唁。此佈。

### 夫李嘉誠

率子 澤鉅 澤楷

外弟 莊學山 婦吳茵時

外弟 莊學海 婦譚大彤

外弟 莊學熹 道林孝文

外弟 莊月清 適甘慶林

外弟 莊月華 適林孝文

外弟 莊月雲 適甘慶林

外弟 莊月霞 適甘慶林

外弟 莊月芳 適甘慶林

外弟 莊月英 適甘慶林

外弟 莊月蓮 適甘慶林

外弟 莊月珍 適甘慶林

外弟 莊月儀 適甘慶林

外弟 莊月華 適甘慶林

外弟 莊月雲 適甘慶林

外弟 莊月霞 適甘慶林

外弟 莊月芳 適甘慶林

外弟 莊月英 適甘慶林

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號  
通訊處：長江實業（集團）有限公司  
地址：香港皇后大道中中華人行18-22樓  
電話：五五六六九一

泣告



嘉宏國際集團有限公司董事局同仁敬輓  
香港電燈(集團)有限公司

### 薛明指出因兩者職能近似

## 醫管局將取代醫院署 掌公立資助醫院行政

#### 員工可自由選擇公職或私營機構僱員

【本報訊】衛生局局長薛明昨日表示，醫院管理局將取代醫院署，掌管公立資助醫院行政。這項決定是根據一九九一年立法局通過的《醫院管理局條例》作出的。薛明指出，由於醫院署與醫院的職能近似，為了提高行政效率，決定將兩者合併。這項決定將使醫院管理局成為一個獨立的機構，負責管理香港的公立醫院。薛明又表示，這項決定將使員工可以根據自己的意願，選擇在公職或私營機構工作。這項決定將使員工可以根據自己的意願，選擇在公職或私營機構工作。

## 當局擬修訂長服金計劃 放寬僱員受惠年齡年歲

#### 四十五歲服務滿五年取全數金額

【本報訊】勞工局局長李卓人昨日表示，當局正考慮修訂長服金計劃，放寬僱員受惠年齡。根據現行計劃，僱員必須在六十歲或以上，且在同一僱主工作滿十年，才有資格領取長服金。李卓人表示，當局正考慮將受惠年齡放寬至四十五歲，且服務年限可縮短至五年。這項建議旨在鼓勵僱主為員工提供長遠的職業培訓，並提高員工的忠誠度。

## 國人小圳深 萬百已客遊

#### 獎金領獲添錦林客港

【本報訊】深圳小圳國人，昨日已有超過一萬名遊客前往參觀。這項活動是由香港旅遊協會主辦的，旨在推廣香港的旅遊業。深圳小圳是一個位於香港新界的小鎮，以其美麗的自然風景和悠久的歷史文化而聞名。遊客們可以欣賞到這裡的山水風光，並體驗當地的民俗文化。此外，遊客還可以參加各種戶外活動，如徒步旅行、釣魚等。

## 社聯總幹事許賢發相信 社會福利政策白皮書 可有效解決現存問題

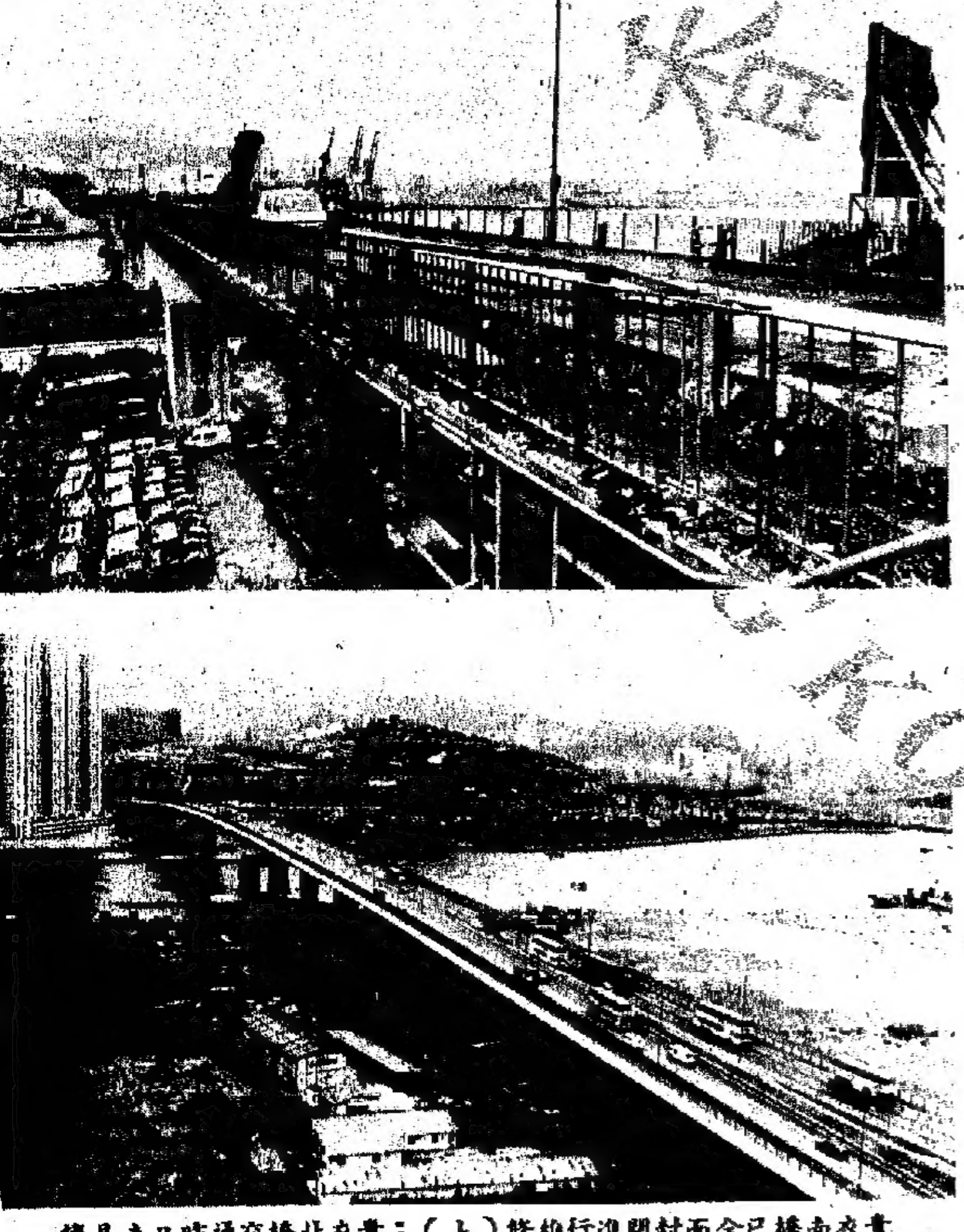
#### 關注團體則擔心當局難作出妥善策劃

【本報訊】社會福利政策白皮書發表後，社會各界反應不一。社聯總幹事許賢發表示，他對白皮書的內容感到滿意，並相信政府提出的政策可以有效解決現存的問題。然而，一些關注團體則表示，他們對白皮書的內容感到擔憂，認為政府難以作出妥善的策劃。他們認為，政府提出的政策過於簡單，無法解決複雜的社會福利問題。他們呼籲政府應該採取更全面的措施，以解決社會福利問題。

## 青衣南橋已封閉維修 交通靠北橋維持

#### 昨天未見混亂

【本報訊】青衣南橋昨日因維修工程而封閉，交通暫時依靠北橋維持。封閉期間，車輛和行人均無法通行。當局表示，封閉時間預計為三天，屆時將重新開放。在封閉期間，當局呼籲司機和行人儘量避開該路段，以減少交通壓力。



橋見來日昨交通上衣青；(上)修維行進閉封面全已橋南衣青 (下)塞

## 當局擬擴大專學位 不能削弱教育素質

【本報訊】教育局局長李卓人昨日表示，當局正考慮擴大專學位，但必須確保教育素質不受影響。專學位是一種結合了專業培訓和學術教育的學位，旨在培養具有實踐能力的專業人才。李卓人表示，當局將採取措施，確保專學位的教育質量，並確保其與學術學位具有同等效力。

## 德興街發生黑幫尋仇血案 三男子被殺被圍斬

【本報訊】德興街昨日發生一起黑幫尋仇血案，三名男子被殺。警方表示，這三名男子是黑幫成員，他們在街上相遇並發生了爭執。爭執最終演變成了一場激烈的鬥毆，其中一名男子被砍傷，隨後另外兩名男子也加入戰鬥，最終三名男子均被殺害。警方目前正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。

## 計劃訓練士護習見深資 情詳布宣會委理管士護

【本報訊】衛生局昨日宣佈，將計劃訓練一批資深護士，以加強對病人的護理。這項計劃旨在提高護士的專業水平，並確保他們能夠為病人提供高質量的護理服務。衛生局表示，這項計劃將為護士提供進一步的培訓和發展機會，並確保他們能夠掌握最新的護理技術。

## 九十年代的電訊業

#### 香港電訊局董事總經理 馮克明

【本報訊】香港電訊局董事總經理馮克明昨日表示，九十年代的電訊業將是一個充滿挑戰和機遇的時代。他認為，隨著科技的進步，電訊業將面臨更多的競爭和挑戰。然而，他也相信，只要電訊業能夠不斷創新和發展，就一定能夠克服困難，實現繁榮昌盛。他呼籲電訊業的從業人員要不斷學習和進步，以適應時代的變化和發展。

## 鑽石山建醫院計劃 當局表示時間未定

【本報訊】鑽石山建醫院計劃，當局表示目前尚無定論。該計劃是由政府提出的，旨在在鑽石山地區興建一座新的醫院，以滿足該地區日益增長的醫療需求。然而，當局表示，目前該計劃還處於初步階段，需要進行進一步的調查和評估。他們表示，如果評估結果顯示該計劃是可行的，他們將會考慮實施該計劃。

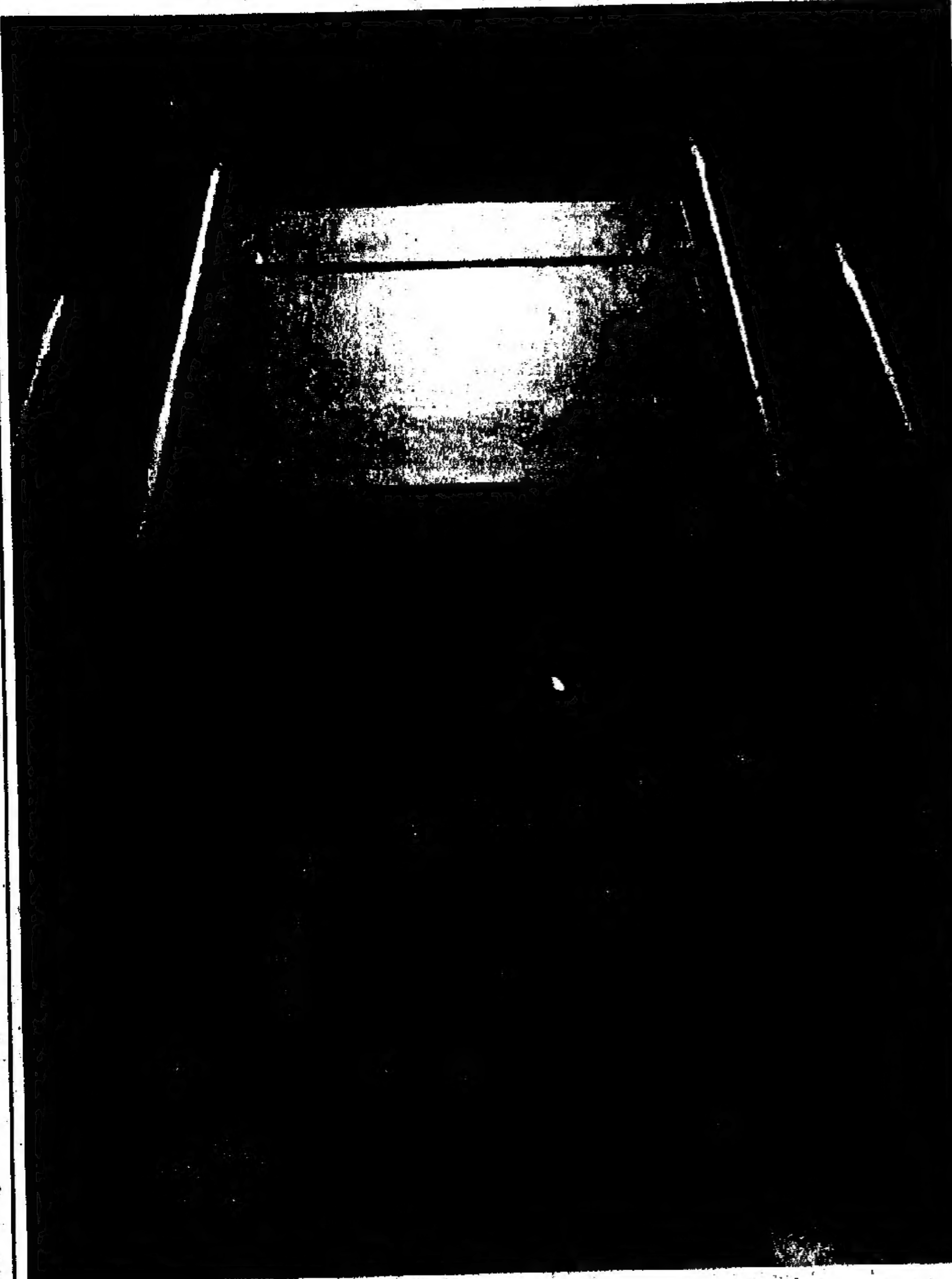
【本報訊】九十年代的電訊業，馮克明表示，電訊業將面臨更多的競爭和挑戰。他認為，隨著科技的進步，電訊業將面臨更多的競爭和挑戰。然而，他也相信，只要電訊業能夠不斷創新和發展，就一定能夠克服困難，實現繁榮昌盛。他呼籲電訊業的從業人員要不斷學習和進步，以適應時代的變化和發展。

【本報訊】鑽石山建醫院計劃，當局表示目前尚無定論。該計劃是由政府提出的，旨在在鑽石山地區興建一座新的醫院，以滿足該地區日益增長的醫療需求。然而，當局表示，目前該計劃還處於初步階段，需要進行進一步的調查和評估。他們表示，如果評估結果顯示該計劃是可行的，他們將會考慮實施該計劃。









### 本地製動畫廿三套

#### 週末起藝術中心放映

【本報訊】香港製作的動畫片，分一九八九、一九九〇、一九九一年三套，將於本週末起，在藝術中心放映。這三套動畫片，分別為：一九八九年的《黑板》、《龍洞》、《千年之魔》；一九九〇年的《黑板》、《龍洞》、《千年之魔》；一九九一年的《黑板》、《龍洞》、《千年之魔》。

## 小童羣益會一項調查顯示 父母對子女期望過高 易使兒童產生挫敗感 並造成壓力而變性反叛

【本報訊】一項由小童羣益會進行的調查顯示，父母對子女的期望過高，易使兒童產生挫敗感，並造成壓力而變性反叛。調查發現，父母對子女的期望，往往超過了子女的能力，這會使子女感到挫敗，並產生壓力。調查還發現，父母對子女的期望，往往會使子女感到壓力，並產生反叛心理。

### 大東樂韻雅敘

#### 舉辦中樂演奏

【本報訊】大東樂韻雅敘，將於本月十三日（星期日）下午二時，在藝術中心舉行中樂演奏。演奏曲目包括：《春江花月夜》、《漁光曲》、《梅花喜神譜》等。

### 黃永玉個人作品展


#### 下週在大會堂舉行

【本報訊】著名畫家黃永玉的個人作品展，將於下週（本月十四日）在會議中心舉行。展覽將展出黃永玉的各種繪畫作品，包括油畫、水彩畫等。

### 醫生稱可能殘廢

#### 戴母昨痛斥兇徒心狠手辣

【本報訊】一名醫生稱，一名婦女因被兇徒毆打，可能殘廢。該婦女昨日在醫院接受治療，醫生表示，她的傷勢非常嚴重，需要進一步治療。該婦女昨日在醫院接受治療時，曾痛斥兇徒心狠手辣。



ESSO HONG KONG LIMITED  
would like to announce that  
its Chinese name has been changed to:

# 埃索石油香港有限公司

The Company maintains its  
commitment to providing quality  
petroleum products and services to  
all customers.

標準石油香港有限公司  
現已易名為

# 埃索石油香港有限公司

本公司將繼續為客戶提供各類  
優質石油產品及忠誠服務。

### 市局圖書館講座

#### 介紹原子筆書法

【本報訊】市局圖書館將於本月十六日（星期日）下午二時，在圖書館舉行講座，介紹原子筆書法。講座將由著名書法家主講，內容包括：原子筆書法的特點、書法的基本功、書法的創作等。

### 鋼琴家奧梯詩

#### 本週演奏兩晚

【本報訊】著名鋼琴家奧梯詩，將於本週（本月十六、十七日）在藝術中心演奏。奧梯詩將演奏多首古典音樂作品，包括：莫扎特的《鋼琴奏鳴曲》、貝多芬的《鋼琴奏鳴曲》等。



# 港八出選昨總足 賽杯港省合回首加參

## 榜上人新名四 柱支為麗愉南 港抵車通直乘五周隊球足東廣

【本報訊】香港足球總會昨日公佈了參加「九七亞洲盃」決賽週的香港隊名單。名單中，四名新面孔嶄露頭角，分別是愉康、南麗、廣東和香港隊。這四名球員在預選賽中表現出色，為香港隊爭取到了參加決賽週的資格。

香港隊在預選賽中，以四比零的比分擊敗了中國隊，以二比零的比分擊敗了泰國隊，以二比零的比分擊敗了馬來西亞隊，以二比零的比分擊敗了菲律賓隊。在決賽週中，香港隊將與中國隊、泰國隊、馬來西亞隊和菲律賓隊同組。

香港隊的四名新面孔分別是：愉康隊的陳志強、南麗隊的陳志強、廣東隊的陳志強和香港隊的陳志強。這四名球員在預選賽中表現出色，為香港隊爭取到了參加決賽週的資格。

# 麗新兩球贏星島

## 史賓沙射十二碼罰球破網

【本報訊】昨晚在旺角大球場舉行的「九七亞洲盃」預選賽中，麗新隊以二比零的比分擊敗了星島隊。史賓沙在比賽中射入十二碼罰球破網，為麗新隊鎖定了勝局。

比賽在晚上八時開始，麗新隊在比賽開始後不久，就取得了領先。史賓沙在比賽中射入十二碼罰球破網，為麗新隊鎖定了勝局。星島隊在比賽中表現不佳，最終以零比二落敗。

# 鄭成功杯籃球賽

## 福建擬十月舉辦

【本報訊】福建省體育局昨日宣佈，將於今年十月舉辦「鄭成功杯」籃球賽。這項比賽是福建省的一項重要體育盛事，旨在推廣籃球運動，提高青少年籃球水平。

比賽將於今年十月在福建省內各城市舉行。參賽隊伍將來自福建省內各城市及台灣地區。比賽將分為男子組和女子組進行。

# 生力銀杯周日沙田舉行

## 及時而出金鑰匙掛頭牌

【本報訊】生力銀杯足球賽將於本週日（三月三日）在沙田大球場舉行。這項比賽是沙田區的一項重要體育盛事，旨在推廣足球運動，提高青少年足球水平。

比賽將於本週日在沙田大球場舉行。參賽隊伍將來自沙田區各學校及社區。比賽將分為男子組和女子組進行。

### 香港體育

本報訊：香港體育委員會昨日宣佈，將於今年三月在香港舉行「九七亞洲盃」決賽週。這項比賽是亞洲的一項重要體育盛事，旨在推廣足球運動，提高青少年足球水平。

比賽將於今年三月在香港舉行。參賽隊伍將來自亞洲各國家及地區。比賽將分為男子組和女子組進行。

# 甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	勝	平	負	積分
1	愉康	10	2	0	32
2	南麗	8	4	0	28
3	廣東	7	3	1	24
4	香港	6	2	2	20
5	星島	5	1	3	16
6	沙田	4	2	4	14
7	元朗	3	1	5	10
8	天水圍	2	1	6	7
9	大埔	1	1	7	4
10	元朗	0	1	8	1

# 京滬津港女網賽

## 擬今年開始創辦

【本報訊】中國網球協會昨日宣佈，將於今年開始創辦「京滬津港」女子網球賽。這項比賽是中國的一項重要體育盛事，旨在推廣網球運動，提高青少年網球水平。

比賽將於今年開始創辦。參賽隊伍將來自北京、上海、天津和香港。比賽將分為男子組和女子組進行。

# 球壇踏入九十年代

## 四點願望與眾共勉

【本報訊】隨著九十年代的來臨，足球運動也邁入了新的紀元。本報特輯了四點願望，與讀者共勉，共同推動足球運動的發展。

第一，加強足球運動的普及，提高青少年足球水平。第二，加強足球運動的專業化，提高職業足球水平。第三，加強足球運動的國際化，提高國際足球水平。第四，加強足球運動的社會化，提高社會足球水平。

# 簡廉馬必拼

## 電之寶可捧

【本報訊】簡廉馬昨日在沙田大球場舉行了一場精彩的足球比賽。簡廉馬隊在比賽中表現出色，最終以二比零的比分擊敗了對手。

簡廉馬隊在比賽中表現出色，最終以二比零的比分擊敗了對手。這場比賽吸引了大量的觀眾到場觀看。

# 設建運亞速加京北

## 成完月五程工後最

### 工竣部全館場座七廿建改建新

【本報訊】北京速成體育場改建工程已於本月五日正式完工。這項工程是北京市的一項重要體育盛事，旨在推廣體育運動，提高青少年體育水平。

改建後的體育場將擁有七千二百個座位，將成為北京市的一項重要體育盛事。這項工程是北京市的一項重要體育盛事，旨在推廣體育運動，提高青少年體育水平。

# 西班牙隊擊敗美國

## 霍普曼杯網賽開元

【本報訊】西班牙隊在霍普曼杯網球賽中擊敗了美國隊。這項比賽是美國的一項重要體育盛事，旨在推廣網球運動，提高青少年網球水平。

西班牙隊在比賽中表現出色，最終以二比零的比分擊敗了美國隊。這場比賽吸引了大量的觀眾到場觀看。

# 世界體育壇

【本報訊】世界體育壇昨日發生了一系列重大事件。這些事件包括：世界足球錦標賽的開賽、世界網球錦標賽的開賽、世界籃球錦標賽的開賽等。

這些事件引起了全球體育愛好者的關注。世界體育壇昨日發生了一系列重大事件。這些事件包括：世界足球錦標賽的開賽、世界網球錦標賽的開賽、世界籃球錦標賽的開賽等。

# 足球元氣

【本報訊】足球運動是世界上最受歡迎的體育運動之一。足球運動不僅可以鍛煉身體，還可以培養團隊精神。足球運動是世界上最受歡迎的體育運動之一。

足球運動不僅可以鍛煉身體，還可以培養團隊精神。足球運動是世界上最受歡迎的體育運動之一。

# 蘇格蘭隊擊敗美國

## 維拉和利物浦

【本報訊】蘇格蘭隊在維拉和利物浦足球賽中擊敗了美國隊。這項比賽是美國的一項重要體育盛事，旨在推廣足球運動，提高青少年足球水平。

蘇格蘭隊在比賽中表現出色，最終以二比零的比分擊敗了美國隊。這場比賽吸引了大量的觀眾到場觀看。

# 再度輝煌足球先生

## 尹巴士頓新年願望

【本報訊】尹巴士頓在新年願望中表示，他將繼續為足球事業努力。尹巴士頓是足球界的一顆新星，他的表現引起了全球體育愛好者的關注。

尹巴士頓在新年願望中表示，他將繼續為足球事業努力。尹巴士頓是足球界的一顆新星，他的表現引起了全球體育愛好者的關注。

# 足球元氣

【本報訊】足球運動是世界上最受歡迎的體育運動之一。足球運動不僅可以鍛煉身體，還可以培養團隊精神。足球運動是世界上最受歡迎的體育運動之一。

足球運動不僅可以鍛煉身體，還可以培養團隊精神。足球運動是世界上最受歡迎的體育運動之一。

# 足球元氣

【本報訊】足球運動是世界上最受歡迎的體育運動之一。足球運動不僅可以鍛煉身體，還可以培養團隊精神。足球運動是世界上最受歡迎的體育運動之一。

足球運動不僅可以鍛煉身體，還可以培養團隊精神。足球運動是世界上最受歡迎的體育運動之一。

### “TOMA”自動相機

616, 818, 828  
“JEC”耳筒機  
540, 570, 580, 555, 650, 651  
日本名廠錄像機  
L 10, L 15, 427, 94  
大字體設計數碼  
現貨供應  
利興公司  
電話：8843035

### 金輪賓館

大酒樓設備齊全，內有桑拿浴室、游泳池、健身房、卡拉OK、舞廳、餐廳、酒吧、客房等。環境優雅，服務周到。歡迎光臨。

### 高旅舍

環境優雅，服務周到。歡迎光臨。







電話：257297. 256561  
聯繫人：陳興達 李東斌

電話：257297. 256561  
聯繫人：陳興達 李東斌

電話：257297. 256561  
聯繫人：陳興達 李東斌

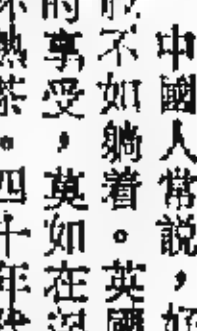
電話：257297. 256561  
聯繫人：陳興達 李東斌







### 茶在英國

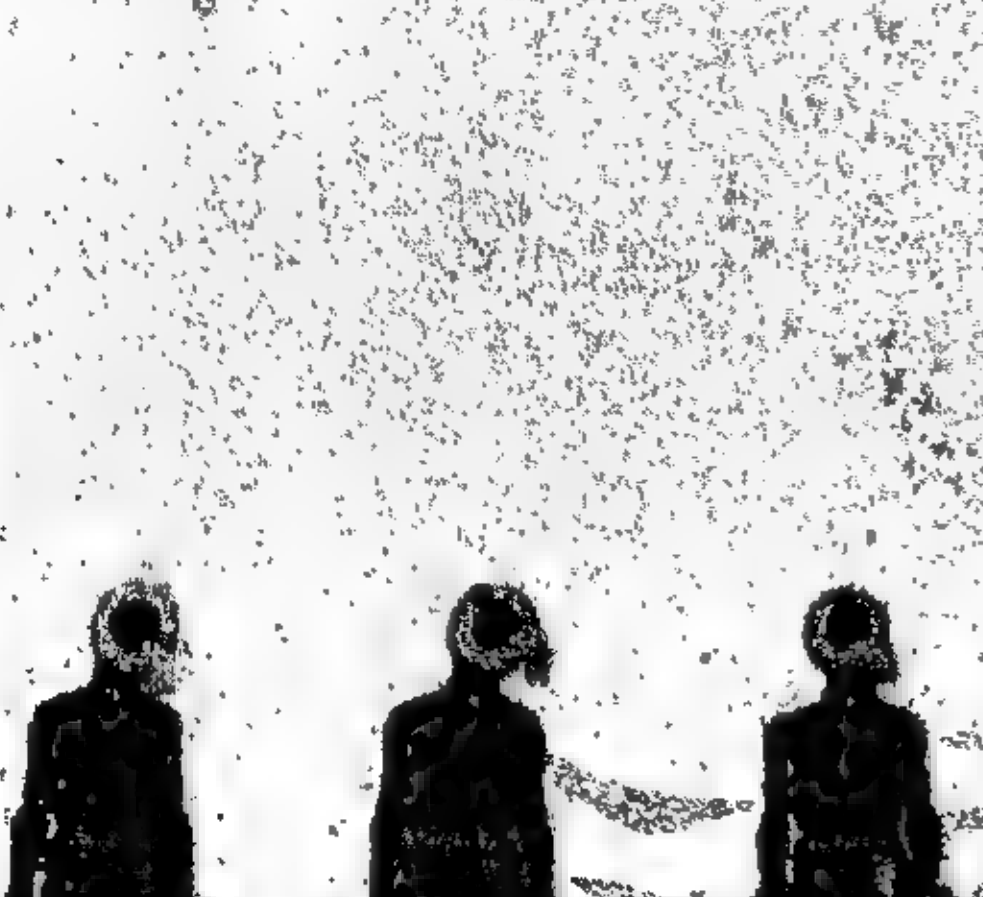


中國人常說：「吃茶不如飲酒」，這話在英國是不成立的。英國人一生最喜飲茶，茶在英國的地位，是酒所不能及的。英國人一生最喜飲茶，茶在英國的地位，是酒所不能及的。英國人一生最喜飲茶，茶在英國的地位，是酒所不能及的。

### 給「紀實文學」以一席之地

楊先生：「紀實文學」一語，在文壇上，雖然是近幾年才出現的，但其內容，卻是自古有之。紀實文學，是文學的一種，它要求作者對現實生活有深刻的認識，並通過具體的事實，來反映社會的真實面貌。

### 大公園



大公園 (雲高天淡)

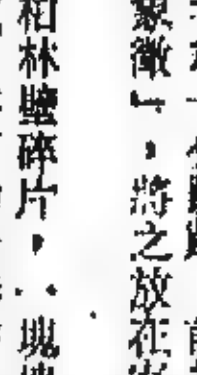
### 溫室現象與荷蘭

荷蘭是一個溫室現象嚴重的國家。由於其特殊的地理位置和氣候條件，荷蘭的農業生產高度依賴溫室。這種溫室現象，不僅影響了荷蘭的農業生產，也對其環境造成了嚴重的破壞。

### 自製臘腸談往

臘腸，是中國人喜愛的傳統食品之一。自製臘腸，不僅可以節省開支，還可以保證食品的安全衛生。在談往中，我們可以看到，自製臘腸已經成為許多家庭的一種生活習慣。

### 日人爭購柏林牆碎片



柏林牆倒塌後，許多柏林牆的碎片被爭相搶購。日人對柏林牆碎片的爭購，反映了他們對歷史的關注和對和平的嚮往。柏林牆的倒塌，標誌著冷戰的結束，也象徵著世界走向和平。

### 將為人父者當心

對於即將為人父者來說，責任重大。在迎接新生命的到來之前，必須做好充分的準備。這不僅包括物質上的準備，更重要的是精神上的準備。為人父者應該具備愛心和責任感，為孩子提供一個健康的成長環境。

### 白色沙漠

白色沙漠，是一個充滿神秘色彩的地方。這裡的沙子潔白如玉，景色壯麗。白色沙漠的形成，是由於特殊的氣候條件和地質構造。白色沙漠不僅是一個旅遊勝地，也是科學家研究沙漠形成的重要對象。

### 我所見的武漢人

武漢，是一個充滿活力的城市。我所見的武漢人，熱情、豪爽、有擔當。他們在繁華的都市生活中，依然保留著傳統的優良美德。武漢人對生活的熱愛和對事業的追求，讓人敬佩。

### 高提的素質民移

移民素質的高低，直接影響到一個國家的發展。高素質的移民可以為接收國帶來先進的技術和知識，促進經濟的增長。因此，在吸引移民的同時，也應該加強對移民的培訓和教育，提高他們的素質。

### 衣製物廢



隨著生活水平的提高，人們對衣物的需求也在不斷增加。然而，由於消費觀念的不正確，大量的衣物被丟棄，造成了嚴重的資源浪費。我們應該樹立環保意識，減少衣物的浪費，實現資源的循環利用。

### 古老教堂「現代化」

古老的教堂，在現代社會中，已經不再僅僅是宗教活動的場所。許多古老的教堂經過改造，已經成為現代化的建築，承擔著文化傳承和旅遊開發的職能。這種「現代化」的過程，既保留了教堂的歷史底蘊，又賦予了它新的生命。

### 生命重於身

生命是世界上最寶貴的財富。在面對困難和挑戰時，我們應該堅守原則，不為眼前的利益所動搖。生命重於身，我們應該珍惜生命，尊重生命，為實現自己的人生價值而努力奮鬥。

### 賽大蛋雞

雞蛋比賽，是一項有趣的競賽活動。參賽者需要將自己養育的雞所下的蛋，在重量、品質等方面進行比較。雞蛋比賽不僅可以促進農民對雞隻的養育，還可以增加農民的經濟收入。

### 說傳廟古

古老的廟宇，是中國文化的重要組成部分。它們不僅是宗教活動的場所，也是民間信仰的象徵。古老的廟宇見證了中國歷史的變遷，也承載著中華民族的傳統文化。我們應該加強對古老廟宇的保護和傳承，讓它們煥發出生機和活力。



### 何也

中大 五五

「一失足成千古恨，再回頭已百年身。」這是一句老話，但現在看來，它似乎並不那麼準確。在現代社會，「一失足」可能只是人生中的一個轉折點，而不一定是終點。許多人在經歷了失敗後，能夠重新振作，繼續前行。這正是現代人所具備的韌性和勇氣。

### 我愛香港

宋研

香港是一個充滿活力的城市，它擁有獨特的文化、風景和人情味。在這裡，你可以感受到東方的神秘與西方的開放。香港的繁榮與穩定，是許多人心目中的理想之地。我們愛香港，不僅因為它的繁華，更因為它給予我們的機會和希望。

### 名利

李龍

名利是許多人追求的目标，但真正的人生價值並不在於此。名利只是過眼雲煙，而真正的財富是知識、才幹和良好的人品。在追求名利的過程中，我們不能失去自己的底線和原則。只有當名利與內在的修養相結合時，它才能成為推動我們前進的力量。

### 談宗教與學

方炎

宗教與學問是人類文明的重要組成部分。宗教給予人們精神上的慰藉和指引，而學問則推動了社會的進步和發展。兩者之間並非對立，而是可以相互補充、相互促進的。在學習的過程中，我們需要保持一顆謙虛的心，不斷吸收知識，提升自我。

### 龍鍾兩遷客

吳其敏

歲月如梭，轉眼間已是龍鍾之齡。回首往事，感慨良多。人生就像一場旅行，我們經歷了許多風雨，也看到了許多美景。雖然現在已經到了晚年，但我們依然要保持一顆年輕的心，繼續探索這個世界，享受生活的樂趣。

### 自製臘腸談往

履福

臘腸是中國傳統美食之一，它不僅味道鮮美，還蘊含著濃厚的文化底蘊。在製作臘腸的過程中，我們需要選用上等肉類，並加入各種香料。這不僅是一種烹飪技術，更是一種生活態度的體現。通過製作臘腸，我們可以感受到傳統文化的魅力，並將其傳承下去。

### 利物浦大學

楊陽

利物浦大學是一所享有盛譽的學府，它擁有先進的教學設備和優秀的師資力量。在這裡，學生可以接受到高質量的教育，並培養出獨立思考和解決問題的能力。利物浦大學的畢業生遍布世界各地，為社會做出了巨大的貢獻。

### 論吓吓吓 為人父母

穎中

為人父母，最担心的就是孩子的安全。這種擔心是人之常情，但我們不能因此而過度保護孩子。孩子需要的是我們的引導和支持，而不是束縛和限制。我們應該教會孩子如何面對困難和挑戰，讓他們在實踐中成長。

### 虎

葉特生

老虎是森林之王，它擁有強大的力量和威嚴。老虎的出現總是讓人感到敬畏。在自然界中，老虎處於食物鏈的頂端，是其他動物的天敵。老虎的存在維持了生態平衡，是大自然不可或缺的一部分。

### 沙漢玫瑰乃天寶花

李英家

沙漢玫瑰是一種名貴花卉，它的花朵綻放時，散發出濃郁的香氣。這種花不僅具有觀賞價值，還具有藥用價值。沙漢玫瑰的種植需要精細的護理，但當它盛開時，所有的付出都是值得的。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 珠寶首飾受歡迎

冬冬

珠寶首飾是人類文明的重要組成部分，它不僅具有裝飾作用，還具有收藏價值。隨著經濟的發展，人們對珠寶首飾的需求也在不斷增加。珠寶首飾的製作需要精湛的工藝和優質的材料，因此它一直受到人們的喜愛。

### 羅馬尼亞民居

彭永中

羅馬尼亞民居具有獨特的建築風格，它融合了東西方文化的元素。這些民居通常由磚石建造，外觀簡潔大方，內部則充滿了溫馨的氛圍。羅馬尼亞民居不僅是當地居民的生活場所，也是遊客們了解當地文化的重要窗口。

### 不再愚昧

竹君

在過去，許多人因為缺乏知識而變得愚昧。但隨著科學技術的進步和教育的普及，人們的視野得到了開闊，思維也得到了提升。我們不能再被愚昧所束縛，而應該擁抱知識，追求真理。只有不斷學習，我們才能跟上時代的步伐。

### 退減能功腺狀甲

蔣鶴岑

甲狀腺功能減退是一種常見的疾病，它會導致身體代謝率降低，進而影響健康。如果不及時治療，可能會引發一系列併發症。因此，患者應該及時就醫，並嚴格按照醫生的建議進行治療。通過科學的方法，我們可以恢復甲狀腺的正常功能，重獲健康。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 珠寶首飾受歡迎

冬冬

珠寶首飾是人類文明的重要組成部分，它不僅具有裝飾作用，還具有收藏價值。隨著經濟的發展，人們對珠寶首飾的需求也在不斷增加。珠寶首飾的製作需要精湛的工藝和優質的材料，因此它一直受到人們的喜愛。

### 衣製物

金巧

衣物是人們日常生活中不可或缺的一部分。隨著時尚潮流的變遷，衣物的款式和顏色也在不斷更新。人們在選擇衣物時，不僅注重外觀，還越來越重視舒適性和環保性。優質的衣物可以讓人感到自信和舒適，是展現個人魅力的重要因素。

### 薑汁糖水真係好

秀官

薑汁糖水是一種傳統的中式甜品，它味道清甜，具有溫中散寒、理氣化痰的功效。在寒冷的冬天，喝上一杯薑汁糖水，可以讓人感到溫暖和舒適。薑汁糖水不僅好喝，還具有藥用價值，是家庭常備的飲品。

### 股幅跌大

恒恒

股市的波動是常態，投資者應該保持冷靜，不要被短期的漲跌所迷惑。在投資過程中，我們需要做好風險評估，並制定合理的投資策略。只有當我們對市場有深入的了解，並具備足夠的風險承受能力時，我們才能在股市中獲得長期的回報。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 珠寶首飾受歡迎

冬冬

珠寶首飾是人類文明的重要組成部分，它不僅具有裝飾作用，還具有收藏價值。隨著經濟的發展，人們對珠寶首飾的需求也在不斷增加。珠寶首飾的製作需要精湛的工藝和優質的材料，因此它一直受到人們的喜愛。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。

### 咖啡室

簡而清

咖啡室是現代都市生活中的一個重要場所。在這裡，人們可以品嚐到各種口味的咖啡，並享受片刻的寧靜。咖啡室不僅是一個社交場所，更是一個可以放鬆心情的地方。在咖啡的香氣中，我們可以感受到生活的點綴和美好。







中旅社：中環分社5-220450 旺角分社3-7895800  
青洲分社5-8854728 觀塘分社3-451338  
北角分社5-653139 紅磡分社3-349333  
灣仔分社5-343388 元朗分社0-4755637  
茶壙分社0-4991433 沙田分社0-6917261  
廣旅：(上環)5-419197 (彌敦道)3-813111  
珠江：(上環)5-895191 中港客運碼頭3-766179  
港中飛翼：訂票5-232136 往江桂勝5-480293  
國旅(總公司)3-7215317 (香港分社)5-8104282  
油蔴地小巴：5-23038 公營巴士-8591122

足載電箱：5-75/29/（6線）

地點：灣仔駱克道324-330A號  
禧怡大廈3樓B-D座

圖文傳真：5-8345320 電訊：60180 EISLD

散貨收貨站：奧運香港康樂有限公司

地點：九龍海軍邨道1400地段

ALFACAL TRANSPORTATION LTD.

先達貨運（香港）有限公司

專刊廣告  
五七三六二八



九 扣 三 九

中山、容奇、蛇口、珠海、東莞等地貨運  
代辦中轉提貨、報關、保險、提貨、拖箱、  
裝拆箱等服務。  
各運輸承辦香港——中國各地貨箱拖運服務







# 線無返重棋司李

## 裂破已姻婚認承 劇喜演儀司做將

曾是「無線」一員的司李，自從離開無線後，就淡出了「無線」，不過最近，他卻在「無線」的電視屏幕上，以「司李」的身份，重新出現。他將在「無線」的電視屏幕上，以「司李」的身份，重新出現。他將在「無線」的電視屏幕上，以「司李」的身份，重新出現。



司李棋別後多年重返無線仍具魅力



娛樂

# 最優秀國語歌曲獎

## 王虹與王虹健

王虹與王虹健，這對父女檔，在音樂界有著極高的聲望。他們的作品，深受聽眾喜愛。最近，他們又獲得了「最優秀國語歌曲獎」，這是對他們音樂才華的肯定。

王虹與王虹健

# 林建明元旦狂歡

## 飲酒兼大跳舞

林建明在元旦當天，舉行了一場狂歡派對。他不僅飲酒，還大跳舞蹈，展現了他的多才多藝。派對吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

林建明元旦狂歡

# 許冠傑年底喜事多

## 結婚紀念妻子生日

許冠傑在年底喜事頻傳。他不僅慶祝了與妻子的結婚紀念，還慶祝了妻子的生日。這對他來說，無疑是兩個重要的日子。

許冠傑年底喜事多

# 流回員藝謂權沛李

## 飯茶樂安手今稱笑

李沛權在流回員工後，對員工的熱情表示感謝。他稱笑說，員工們對他的回歸表示歡迎，這讓他感到非常開心。他還與員工們一起享用了晚餐。

李沛權流回員工後

# 當局宜續保持穩定貨幣政策

文章討論了香港的貨幣政策，認為當局應該繼續保持穩定，以維護金融市場的穩定。文章指出，穩定的貨幣政策對於香港的經濟發展至關重要。

當局宜續保持穩定貨幣政策

# 我仍實長恒地新

文章討論了房地產市場，認為新地（新地產）在市場上表現強勁，投資者對其前景充滿信心。文章指出，新地的發展策略非常成功。

我仍實長恒地新

# 沙姐獲嘉獎芳芳

沙姐在最近的比賽中獲得了嘉獎，她的表現得到了評審團的一致好評。文章對她的成就表示祝賀。

沙姐獲嘉獎芳芳

# 年初利息持穩個數

文章討論了年初的利率情況，認為利率將保持穩定，這對於投資者來說是一個好消息。文章指出，穩定的利率有利於經濟的發展。

年初利息持穩個數

# 天方夜譚劇團演出

天方夜譚劇團最近推出了一部新劇，吸引了眾多觀眾前來觀看。文章對該劇的質量表示肯定。

天方夜譚劇團演出

# 電影票房龍虎榜

片名	票房
037,069 (22院)	
031,696 (21院)	
030,091 (21院)	
234,120 (10院)	
193,318 (21院)	
186,018 (3院)	
166,849 (11院)	
140,911 (10院)	
127,183 (8院)	
80,182 (8院)	

電影票房龍虎榜

# 利智角色多樣化

利智在最近的電影作品中，展現了多樣化的角色，受到了觀眾的廣泛好評。文章對她的演技表示讚賞。

利智角色多樣化

# 擺脫花瓶感開心

張國榮在最近的採訪中表示，他已經擺脫了花瓶的束縛，感到非常開心。文章對他的轉變表示支持。

張國榮擺脫花瓶感開心

# 沙姐獲嘉獎芳芳

沙姐在最近的比賽中獲得了嘉獎，她的表現得到了評審團的一致好評。文章對她的成就表示祝賀。

沙姐獲嘉獎芳芳

# 亞視內部欠溝通

文章討論了亞視的內部溝通問題，認為加強溝通對於電視台的發展至關重要。文章指出，目前的溝通情況並不理想。

亞視內部欠溝通

# 宵今演初筠舞毛

毛筠初今晚將在宵間演出，她的表演備受期待。文章對她的演出表示支持。

毛筠初今晚演出

# 煩耐不得等羣楊

楊羣在最近的採訪中表示，他已經不耐煩等待了，希望能夠儘快實現他的計劃。文章對他的計劃表示關注。

楊羣不耐煩等待

# 店子餃開欲菁李

李菁最近開設了一家餃子店，吸引了眾多顧客前來品嚐。文章對她的創業表示祝賀。

李菁開設餃子店

# 多物禮年新鈴楊

楊鈴最近推出了一系列新年禮物，受到了顧客的熱烈歡迎。文章對她的產品表示讚賞。

楊鈴推出新年禮物



# 大公報

東亞財務有限公司

東亞財務私人貸款服務  
貸款額高、利息低、無須抵押、手續簡便  
請親臨東亞銀行各分行或致電 8423542 查詢

交通銀行  
BANK OF COMMUNICATIONS  
HONG KONG BRANCH

貨幣	港幣	美元	日圓	馬幣	新加坡元	加元	英鎊
儲蓄存款	5.25	7.25	10.25	15.00	8.00	9.00	10.75
一個月	8.25	8.25	12.00	17.00	11.50	12.00	14.9375
二個月	8.3125	8.25	13.25	17.00	11.50	12.00	14.9375
三個月	8.3125	8.1875	13.375	16.75	11.50	12.00	14.875

## 當局宜保持穩定貨幣政策

【本報訊】香港金融管理局昨日發表的貨幣政策報告，指出當局在過去六年多已證明可穩定貨幣政策，以維持低通脹率，並保持金融穩定。報告指出，當局在過去六年多已證明可穩定貨幣政策，以維持低通脹率，並保持金融穩定。報告指出，當局在過去六年多已證明可穩定貨幣政策，以維持低通脹率，並保持金融穩定。

## 銀行業外匯交收兩日 有利壓抑投機炒賣活動

【本報訊】香港銀行公會昨日表示，外匯交收兩日，有利壓抑投機炒賣活動。銀行公會指出，外匯交收兩日，有利壓抑投機炒賣活動。銀行公會指出，外匯交收兩日，有利壓抑投機炒賣活動。

## 廣聯一供一銀 集資一億餘元

【本報訊】廣聯企業昨日宣佈，一供一銀，集資一億餘元。廣聯企業昨日宣佈，一供一銀，集資一億餘元。廣聯企業昨日宣佈，一供一銀，集資一億餘元。

## 急劇波動交投大減

【本報訊】昨日九時至十一時，股市急劇波動，交投大減。昨日九時至十一時，股市急劇波動，交投大減。昨日九時至十一時，股市急劇波動，交投大減。

## 母公司啤酒業務遭接管 奔達國際昨發表聲明

【本報訊】奔達國際昨日發表聲明，指母公司啤酒業務遭接管。奔達國際昨日發表聲明，指母公司啤酒業務遭接管。奔達國際昨日發表聲明，指母公司啤酒業務遭接管。

## 90年首日股市反復 先挫後穩微升一點

【本報訊】昨日股市先挫後穩，微升一點。昨日股市先挫後穩，微升一點。昨日股市先挫後穩，微升一點。

## 股點集成仍實長 佳現表地恒地新

【本報訊】新股集成的表現，顯示市場對新地、恒地、新地等股點看好。新股集成的表現，顯示市場對新地、恒地、新地等股點看好。新股集成的表現，顯示市場對新地、恒地、新地等股點看好。

## 香港銀行業基礎穩固 料今年仍有穩定發展

【本報訊】香港銀行業基礎穩固，料今年仍有穩定發展。香港銀行業基礎穩固，料今年仍有穩定發展。香港銀行業基礎穩固，料今年仍有穩定發展。

## 外匯基金戶口結餘 港府收回上週注資

【本報訊】外匯基金戶口結餘，港府收回上週注資。外匯基金戶口結餘，港府收回上週注資。外匯基金戶口結餘，港府收回上週注資。

## 沙姐獲嘉獎芳芳 獲嘉獎芳芳

【本報訊】沙姐獲嘉獎芳芳，獲嘉獎芳芳。沙姐獲嘉獎芳芳，獲嘉獎芳芳。沙姐獲嘉獎芳芳，獲嘉獎芳芳。

## 明仁企業集團供股 估計供股比例高集資約九千萬

【本報訊】明仁企業集團供股，估計供股比例高集資約九千萬。明仁企業集團供股，估計供股比例高集資約九千萬。明仁企業集團供股，估計供股比例高集資約九千萬。

## 淘大收入穩定股價折讓大

【本報訊】淘大收入穩定，股價折讓大。淘大收入穩定，股價折讓大。淘大收入穩定，股價折讓大。

## 股市備忘

【本報訊】股市備忘，股市備忘。股市備忘，股市備忘。股市備忘，股市備忘。

## 同類型物業收租公司比較

公司名稱	入息	回報率	資產	負債
同類型物業收租公司	1.27	8.30	1.83	3.20
同類型物業收租公司	2.7	2.40	47%	43%
同類型物業收租公司	9.22	15.4	9	17.7
同類型物業收租公司	8.52	5.51	4.58	7.06







### 3資企業的精選...日產牌汽車

日產卡車型 CABSTAR  
日產小貨車型 VANETTE

歡迎查詢: 868 2626  
日產汽車服務(中國)有限公司

## 大陸與台灣

### 投資中國選購必需運輸工具

## 日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話: 868 2626

香港金鐘道99號交通中心東座2805室  
電子傳真: 868 4411, 傳真: 87722 NISHK HX

### 對部分生產技術及原料等有需求

## 北京舉辦國際展覽會

### 今年數量仍達二十個

【本報訊】據中國對外經濟貿易委員會消息，今年北京將舉辦二十個國際展覽會，數量與去年持平。這些展覽會將涵蓋機械、電子、化工、醫藥、農業等多個領域。展覽會的舉辦將有助於促進中國與世界各國的經貿往來，並推動中國經濟的發展。

### 商人稱若能把握機會對華生意續有可為

## 台灣廠商到大陸投資

### 設廠數量將更多更快

【香港訊】據香港貿易發展局最近一項調查顯示，台灣廠商對大陸投資的興趣日益濃厚。許多台灣廠商認為，大陸擁有龐大的市場潛力，若能把握機會，對華生意將有可為。因此，他們紛紛計劃在大陸設立工廠，以擴大生產規模並降低生產成本。

### 人民幣貶值 台灣生產成本增加

## 台灣廠商到大陸投資

### 設廠數量將更多更快

【香港訊】由於人民幣貶值，台灣廠商在大陸的生產成本將有所增加。然而，許多廠商認為，大陸市場的潛力遠大於成本增加的影響。因此，他們仍然計劃在大陸設立工廠，以擴大生產規模並降低生產成本。

### 觀樂景遠國中資投

【本報訊】據中國對外經濟貿易委員會消息，今年中國將吸引大量外國投資。其中，來自台灣的投資將佔重要地位。許多台灣廠商紛紛來華投資，設立工廠或分公司，以擴大其在中國市場的影響力。

### 外匯貸款登記制度

【本報訊】據中國對外經濟貿易委員會消息，中國政府已實施外匯貸款登記制度。該制度旨在加強對外匯貸款的監管，並確保貸款資金的有效利用。根據該制度，所有外匯貸款必須在指定機構進行登記，並接受相關部門的審核。

### 訂下周一舉行儀式

## 南海油廠將正式投產

【本報訊】南海油廠將於下周一舉行正式投產儀式。該油廠的建成將顯著提高南海地區的石油生產能力，並為當地經濟發展做出重要貢獻。

### 江門產九針針織機

【本報訊】江門地區生產的九針針織機在市場上表現良好。該機器具有操作簡便、生產效率高等優點，深受廣大用戶的歡迎。

### 貿易順差一四四億美元增三成

## 台去年出口增一成

【本報訊】根據最新數據顯示，台灣去年的貿易順差達到一四四億美元，較去年同期增長了三成。同時，台灣去年的出口總額也增長了一成，顯示出台灣經濟的強勁增長勢頭。

### 中國出口紡織品和服裝最高水準

## CHINA TEX

中國紡織品進出口總公司

## 中國出口紡織品和服裝最高水準 CHINA TEX

中國紡織品進出口總公司

地址: 中國北京東安門大街82號

電話: 22280 CNTEX CN 傳真: (06) 01-5124711 郵政編碼: 100747

### 中國 CHINA O

## 天津遠東

船名/航次  
廈門 LIN JIAN V.306  
廈門 LIN JIAN V.308  
廈門 LIN JIAN V.309  
廈門 LIN JIAN V.310  
廈門 LIN JIAN V.311  
廈門 LIN JIAN V.312  
廈門 LIN JIAN V.313  
廈門 LIN JIAN V.314  
廈門 LIN JIAN V.315  
廈門 LIN JIAN V.316  
廈門 LIN JIAN V.317  
廈門 LIN JIAN V.318  
廈門 LIN JIAN V.319  
廈門 LIN JIAN V.320



反調強安馬相財  
提資工英  
景前濟經

可價現磅英  
定加馬幣  
與英鎊相若

【路透社倫敦二日電】英國財政大臣馬基斯昨日表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

馬基斯表示，如果英國經濟前景良好，他將考慮調高馬幣與英鎊的匯率。他認為，目前的匯率水平是合理的，但如果經濟前景看好，他將考慮調高匯率。

UnionBank 友聯銀行

存款期	港幣	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.250%	8.105%	11.685%	16.935%	13.125%	14.815%	8.025%	6.475%
二個月	8.315%	8.185%	11.685%	16.935%	13.125%	14.815%	8.025%	6.475%
三個月	8.315%	8.185%	11.685%	16.935%	13.125%	14.815%	8.025%	6.475%
六個月	8.315%	8.185%	11.685%	16.935%	13.125%	14.815%	8.025%	6.475%

最低存款額 港幣：HK \$500,000 其他貨幣：HK \$10,000

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎訂閱。

電話：5 757181

本港股票行情

恒生指數 2,838.07 +1.50

香港總指數 1,862.57 +1.24

所有普通指數 1,654.58 +1.23

金銀 1655.17 -0.27

公用 1972.19 -0.08

地產 2489.32 -5.45

工業 1936.54 24.85

礦業 1815.32 6.87

成交股數 232,444,220

無價股份 81

收盤：9.183

一二月二日(星期三)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
023 華英銀行	17.50	17.70	17.90	17.40	17.70	-	298,000	14.18	3.30
040 怡和洋行	5.40	5.45	5.50	5.45	5.45	-	68,800	5.76	7.34
011 渣打銀行	24.10	24.20	24.30	23.70	24.20	-	281,043	10.85	4.96
035 匯豐銀行	7.40	7.45	7.45	7.40	7.40	-	5,241,589	9.02	5.41
183 新華銀行	1.71	1.72	1.72	1.71	1.71	+0.01	8,000	12.26	0.98
343 永隆銀行	39.25	39.50	39.50	39.25	39.50	-0.25	22,500	12.15	3.70

財政及投資

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 聯合企業(香港)	9.50	9.60	9.50	9.40	9.40	-0.10	5,000	6.36	9.37
271 亞洲地產	2.275	2.30	2.275	2.25	2.275	-	33,500	6.21	3.52
295 匯豐銀行	1.56	1.60	1.58	1.54	1.56	-0.04	10,000	6.78	7.69
300 匯豐銀行	0.55	0.58	0.58	0.56	0.56	-	500	-	-
106 CARLSBERG	0.66	0.67	0.68	0.64	0.67	+0.02	1,692,000	12.18	8.16
035 匯豐銀行	1.37	1.39	1.40	1.37	1.38	-0.02	262,000	13.64	4.71

公用事業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
360 大東電報	62.00	63.00	63.00	62.00	62.00	-	543,200	8.29	5.95
002 中國電力	12.00	12.10	12.20	12.00	12.00	-	45,000	16.50	2.25
026 中國電力	20.00	20.10	20.20	20.00	20.00	-	72,876	22.26	2.17
032 香港電訊(香港)	7.75	7.80	7.85	7.65	7.75	-	1,247,246	9.45	6.97
003 香港電訊	5.25	5.30	5.35	5.20	5.25	-0.05	5,289,740	16.06	4.29
008 香港電訊	5.10	5.15	5.20	5.05	5.10	-	134,000	9.96	9.40
050 香港電訊	7.05	7.10	7.15	7.00	7.05	-0.10	30,963	10.85	6.38

綜合

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
034 寶通銀行(香港)	0.76	0.78	0.78	0.76	0.76	-	214,000	3.50	14.47
043 上環銀行	0.83	0.84	0.84	0.83	0.83	+0.02	294,000	6.43	7.38
123 高安集團	3.175	3.225	3.225	3.15	3.20	-0.025	1,128,545	6.70	6.25
355 高安集團	1.60	1.62	1.63	1.60	1.61	-0.01	132,000	6.49	7.95
025 高安集團	0.83	0.87	0.88	0.84	0.86	-	598,800	3.92	9.88

地產建築

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
373 聯合海外	0.61	0.62	0.63	0.60	0.62	+0.01	950,000	2.85	6.10
066 聯合海外	2.575	2.60	2.65	2.50	2.60	+0.10	1,470,752	5.27	4.19
101 聯合海外	2.675	2.70	2.725	2.675	2.70	-	901,000	9.22	8.70
283 聯合海外	1.35	1.36	1.38	1.29	1.35	-0.03	1,335,700	0.93	4.44
108 聯合海外	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	-	20,000	5.08	6.00

其他

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
001 長江實業	9.65	9.70	9.75	9.45	9.70	+0.05	5,436,720	10.21	2.99
130 中國地產	0.76	0.78	0.77	0.76	0.77	+0.01	1,884,240	7.00	9.09
127 華人地產	2.425	2.45	2.45	2.40	2.425	-	1,841,150	12.76	2.47
216 華人地產	0.62	0.63	0.63	0.60	0.62	-0.02	484,000	5.68	10.32
125 華人地產	4.00	4.05	4.05	3.95	3.975	-0.025	2,090	32.90	-

其他

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
121 華人地產	0.76	0.78	0.77	0.76	0.77	+0.02	1,046,000	40.74	3.90
124 華人地產	0.95	0.97	0.95	0.92	0.93	+0.01	10,000	3.22	12.63
135 華人地產	0.67	0.68	0.69	0.67	0.68	-	1,317,000	12.36	4.41
136 華人地產	1.28	1.30	1.30	1.18	1.28	-0.08	112,000	1.72	15.63
140 華人地產	0.79	0.80	0.81	0.76	0.80	+0.03	1,282,000	-	-

其他

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
041 華人地產	4.05	4.10	4.10	3.95	4.075	-0.05	2,180,000	11.85	2.82
010 華人地產	4.90	4.925	4.925	4.85	4.925	-	2,978,000	6.00	7.71
052 華人地產	2.375	2.45	2.40	2.40	2.40	-0.075	40,000	6.67	14.17
012 華人地產	6.10	6.15	6.15	5.95	6.15	-	1,702,000	7.50	4.68
157 華人地產	8.20	8.25	8.35	8.15	8.25	-0.05	4,138,894	17.08	6.81

其他

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
007 華人地產	0.22	0.235	0.23	0.21	0.225	+0.005	4,232,270	15.55	12.51
143 華人地產	4.575	4.60	4.575	4.55	4.575	-	35,048	7.50	5.45
153 華人地產	2.30	2.325	2.30	2.225	2.30	+0.05	96,400	4.71	4.35
483 華人地產	0.99	1.01	1.01	1.01	1.01	-	20,000	5.04	6.91
160 華人地產	1.24	1.25	1.25	1.24	1.24	+0.02	292,000	3.91	6.85

其他

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
161 華人地產	12.00	12.25	11.80	11.80	12.00	-	2,400	-	-
054 華人地產	2.90	2.925	2.95	2.875	2.925	-	1,135,300	7.41	8.71
025 華人地產	3.525	3.55	3.55	3.45	3.525	+0.045	12,400	7.38	-
026 華人地產	0.92	0.95	0.95	0.91	0.92	-	1,102,000	14.33	7.61

本港股票行情

十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
001 長江實業	9.65	9.70	9.75	9.45	9.70	+0.05	5,436,720	10.21	2.99
130 中國地產	0.76	0.78	0.77	0.76	0.77	+0.01	1,884,240	7.00	9.09
127 華人地產	2.425	2.45	2.45	2.40	2.425	-	1,841,150	12.76	2.47
216 華人地產	0.62	0.63	0.63	0.60	0.62	-0.02	484,000	5.68	10.32

十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
001 長江實業	9.65	9.70	9.75	9.45	9.70	+0.05	5,436,720	10.21	2.99
130 中國地產	0.76	0.78	0.77	0.76	0.77	+0.01	1,884,240	7.00	9.09
127 華人地產	2.425	2.45	2.45	2.40	2.425	-	1,841,150	12.76	2.47
216 華人地產	0.62	0.63	0.63	0.60	0.62	-0.02	484,000	5.68	10.32

十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
001 長江實業	9.65	9.70	9.75	9.45	9.70	+0.05	5,436,720	10.21	2.99
130 中國地產	0.76	0.78	0.77	0.76	0.77	+0.01	1,884,240	7.00	9.09
127 華人地產	2.425	2.45	2.45	2.40	2.425	-	1,841,150	12.76	2.47
216 華人地產	0.62	0.63	0.63	0.60	0.62	-0.02	484,000	5.68	10.32

十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
001 長江實業	9.65	9.70	9.75	9.45	9.70	+0.05	5,436,720	10.21	2.99
130 中國地產	0.76	0.78	0.77	0.76	0.77	+0.01	1,884,240	7.00	9.09
127 華人地產	2.425	2.45	2.45	2.40	2.425	-	1,841,150	12.76	2.47
216 華人地產	0.62	0.63	0.63	0.60	0.62	-0.02	484,000	5.68	10.32

十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
001 長江實業	9.65	9.70	9.75	9.45	9.70	+0.05	5,436,720	10.21	2.99
130 中國地產	0.76	0.78	0.77	0.76	0.77	+0.01	1,884,240	7.00	9.09
127 華人地產	2.425	2.45	2.45	2.40	2.425	-	1,841,150	12.76	2.47
216 華人地產	0.62	0.63	0.63	0.60	0.62	-0.02	484,000	5.68	10.32

十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
001 長江實業	9.65	9.70	9.75	9.45	9.70	+0.05	5,436,720	10.21	2.99
130 中國地產	0.76	0.78	0.77	0.76	0.77	+0.01	1,884,240	7.00	9.09
127 華人地產	2.425	2.45	2.45	2.40	2.425	-	1,841,150	12.76	2.47
216 華人地產	0.62	0.63	0.63	0.60	0.62	-0.02	484,000	5.68	10.32

十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
001 長江實業	9.65	9.70	9.75	9.45	9.70	+0.05	5,436,720	10.21	2.99
130 中國地產	0.76	0.78	0.77	0.76	0.77	+0.01	1,884,240	7.00	9.09
127 華人地產	2.425	2.45	2.45	2.40	2.425	-	1,841,150	12.76	2.47
216 華人地產	0.62	0.63	0.63	0.60	0.62	-0.02	484,000	5.68	10.32

234	廣裕紡織																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
-----	------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



### 馬相安調強反通脹時表

## 英工資提升若有節制 經濟前景仍可良好

英工資提升若有節制 經濟前景仍可良好

【路透社倫敦二日電】英國財政大臣馬相安昨日表示，如果英國工資增長能控制在百分之三之內，英國經濟前景將非常良好。馬相安是在接受英國廣播公司訪問時作上述表示的。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

馬相安表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。他並表示，英國政府將密切注視工資增長情況，並將在必要時採取措施，以確保工資增長與生產力增長相稱。

### 國際經濟

## 倫敦白金價急挫 每安士跌十美元

倫敦白金價急挫 每安士跌十美元

【路透社倫敦二日電】倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

倫敦白金價昨日急挫，每安士跌十美元。白金價昨日在倫敦市場上大幅下挫，由每安士一百一十美元跌至一百美元。分析人士指出，白金價下跌主要是由於市場上對金價前景看好，投資者紛紛將資金從白金市場轉向金市場。

### 東京股市

## 世界股市今年仍可看好

世界股市今年仍可看好

【路透社東京二日電】東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

### 世界股市今年仍可看好

世界股市今年仍可看好

【路透社東京二日電】東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

東京股市昨日表現強勁，日經指數上升。分析人士指出，東京股市上升主要是由於市場上對日本經濟前景看好，投資者紛紛買入日經指數期貨。

### 泛茂船務企業有限公司

泛茂船務企業有限公司

一定期全貨櫃服務

船名	航次	載貨	抵港	開航
SEA DRAGON	325B	24/1	25/1	25/1
SINO OCEAN	295B	29/1	30/1	30/1
TO: SINGAPORE/JAKARTA/SURABAYA/P.KELANG/BANGKOK				

船名	航次	載貨	抵港	開航
SINO OCEAN	28NB	20/1	21/1	21/1
TO: QINGDAO				

船名	航次	載貨	抵港	開航
SEA DRAGON	31NB	12/1	12/1	12/1
TO: XINGANG				

船名	航次	載貨	抵港	開航
KOTA MEGAH	E834	5/1	8/1	8/1
TO: AQABA/JEDDAH/MOMBASA/DARESSALAAM				

船名	航次	載貨	抵港	開航
KOTA MUTIARA	E835	5/1	8/1	8/1
TO: BOMBAY/DAMMAM/DUBAI/KARACHI				

船名	航次	載貨	抵港	開航
KOTA VESSEL	E888	17/1	18/1	18/1
TO: ABIDJAN, COTONOU, TEMA, DOUALA				

船名	航次	載貨	抵港	開航
GOOD EXPLORER	30E	15/1	18/1	18/1
GOOD EXPLORER	31E	28/1	31/1	31/1
TO: BUSAN				

總代理：泛茂船務企業有限公司  
香港皇后大道中16號泛茂集團中心19樓  
電話：865 9900 12線 傳真：865 4489  
文傳部：529 3283  
CY CFS TRANSMITTE TRANSPORTATION LTD. TEL: 723 0222  
CY HUI INTERNATIONAL LTD. TEL: 189 2938

金富兆船務有限公司  
通海602  
川航香港—湛江  
兼收  
水東(茂名)散貨  
每星期一航次  
三天免費倉期  
自設倉庫，提供倉儲服務  
地址：九龍彌敦道一號一樓  
電話：7983456  
電傳：43086 GFSCL HX  
傳真：7986137  
收貨站：九龍彌敦道一號

豪山船務公司  
Kosow Shipping Company  
香港上環蘇杭街77-81號天祥大廈705室  
歡迎查詢8306006 Fax: 8307126  
定期航線，大小貨物均可安排  
\*香港至中國全貨櫃/散貨\*  
每星期一：上海、香港、新加坡、大連、  
海口、溫州  
每星期二-三：廣州、黃埔、香港、溫州、  
汕頭、廈門、寧波、溫州、  
\*定期航線\*  
美洲：美國、墨西哥及加拿大各主要港口、  
歐洲：英國及歐洲大陸、  
東南亞：日本、韓國、台灣、新加坡、  
馬尼拉、曼谷、西貢、香港  
本公司提供內陸運輸、拖車、  
入關、轉運、安排儲蓄及代客  
辦理火險、水險、保險等各項業務

### 長運有限公司

長運有限公司

Eternal Way Ltd.

香港新灣仔道555號廣利中心17樓 電話：5-833988 傳真：5-727353

船名	航次	載貨	抵港	開航
潤石1號	25/12	25/12	25/12	25/12
潤石2號	27/12	27/12	27/12	27/12
潤石3號	29/12	29/12	29/12	29/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
汕頭	28/12	28/12	28/12	28/12
江門	30/12	30/12	30/12	30/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
黃埔	31/12	31/12	31/12	31/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
潤石1號	25/12	25/12	25/12	25/12
潤石2號	27/12	27/12	27/12	27/12
潤石3號	29/12	29/12	29/12	29/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
汕頭	28/12	28/12	28/12	28/12
江門	30/12	30/12	30/12	30/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
黃埔	31/12	31/12	31/12	31/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
潤石1號	25/12	25/12	25/12	25/12
潤石2號	27/12	27/12	27/12	27/12
潤石3號	29/12	29/12	29/12	29/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
汕頭	28/12	28/12	28/12	28/12
江門	30/12	30/12	30/12	30/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
黃埔	31/12	31/12	31/12	31/12

### 恒閣貨運有限公司

恒閣貨運有限公司

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

RM 2006-B, KAI TAK COM. BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK.

香港德輔道中317號德輔大廈2006-B室 FAX: (傳真) 8153559

TEL: (電話) 5437393 (81) (內線) TLX: (電傳) 66604 EPFL HX

船名	航次	載貨	抵港	開航
福州	25/12	25/12	25/12	25/12
廈門	27/12	27/12	27/12	27/12
泉州	29/12	29/12	29/12	29/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
江門	30/12	30/12	30/12	30/12
海口	31/12	31/12	31/12	31/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
廣州	31/12	31/12	31/12	31/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
潤石1號	25/12	25/12	25/12	25/12
潤石2號	27/12	27/12	27/12	27/12
潤石3號	29/12	29/12	29/12	29/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
汕頭	28/12	28/12	28/12	28/12
江門	30/12	30/12	30/12	30/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
黃埔	31/12	31/12	31/12	31/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
潤石1號	25/12	25/12	25/12	25/12
潤石2號	27/12	27/12	27/12	27/12
潤石3號	29/12	29/12	29/12	29/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
汕頭	28/12	28/12	28/12	28/12
江門	30/12	30/12	30/12	30/12

船名	航次	載貨	抵港	開航
黃埔	31/12	31/12	31/12	31/12

### 星馬上市公司資產大增

星馬上市公司資產大增

【路透社新加坡二日電】新加坡上市公司的資產在過去一年中大幅增加。根據新加坡證券交易所的數據，新加坡上市公司的資產在過去一年中增加了百分之二十。分析人士指出，新加坡上市公司資產增加主要是由於市場上對新加坡經濟前景看好，投資者紛紛買入新加坡上市公司股票。

新加坡上市公司的資產在過去一年中大幅增加。根據新加坡證券交易所的數據，新加坡上市公司的資產在過去一年中增加了百分之二十。分析人士指出，新加坡上市公司資產增加主要是由於市場上對新加坡經濟前景看好，投資者紛紛買入新加坡上市公司股票。

新加坡上市公司的資產在過去一年中大幅增加。根據新加坡證券交易所的數據，新加坡上市公司的資產在過去一年中增加了百分之二十。分析人士指出，新加坡上市公司資產增加主要是由於市場上對新加坡經濟前景看好，投資者紛紛買入新加坡上市公司股票。

新加坡上市公司的資產在過去一年中大幅增加。根據新加坡證券交易所的數據，新加坡上市公司的資產在過去一年中增加了百分之二十。分析人士指出，新加坡上市公司資產增加主要是由於市場上對新加坡經濟前景看好，投資者紛紛買入新加坡上市公司股票。

新加坡上市公司的資產在過去一年中大幅增加。根據新加坡證券交易所的數據，新加坡上市公司的資產在過去一年中增加了百分之二十。分析人士指出，新加坡上市公司資產增加主要是由於市場上對新加坡經濟前景看好，投資者紛紛買入新加坡上市公司股票。

新加坡上市公司的資產在過去一年中大幅增加。根據新加坡證券交易所的數據，新加坡上市公司的資產在過去一年中增加了百分之二十。分析人士指出，新加坡上市公司資產增加主要是由於市場上對新加坡經濟前景看好，投資者紛紛買入新加坡上市公司股票。

新加坡上市公司的資產在過去一年中大幅增加。根據新加坡證券交易所的數據，新加坡上市公司的資產在過去一年中增加了百分之二十。分析人士指出，新加坡上市公司資產增加主要是由於市場上對新加坡經濟前景看好，投資者紛紛買入新加坡上市公司股票。

新加坡上市公司的資產在過去一年中大幅增加。根據新加坡證券交易所的數據，新加坡上市公司的資產在過去一年中增加了百分之二十。分析人士指出，新加坡上市公司資產增加主要是由於市場上對新加坡經濟前景看好，投資者紛紛買入新加坡上市公司股票。

新加坡上市公司的資產在過去一年中大幅增加。根據新加坡證券交易所的數據，新加坡上市公司的資產在過去一年中增加了百分之二十。分析人士指出，新加坡上市公司資產增加主要是由於市場上對新加坡經濟前景看好，投資者紛紛買入新加坡上市公司股票。

新加坡上市公司的資產在過去一年中大幅增加。根據新加坡證券交易所的數據，新加坡上市公司的資產在過去一年中增加了百分之二十。分析人士指出，新加坡上市公司資產增加主要是由於市場上對新加坡經濟前景看好，投資者紛紛買入新加坡上市公司股票。

### Union Bank

友聯銀行

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

一個月	8.25
二個月	8.25
三個月	8.25 (減)
六個月	—
最低存額	



日五月一年〇九九一

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往來地點	公司
BUNGA ANGSA (下午四時)	香港	太古
MING CHUN (下午一時)	香港	太古
TASMAN CLIPPER (下午九時)	香港	太古
KAP, BABYEVSKIY (下午十時)	日本	太古
L'POOL BAY (下午六時)	香港	太古
SHAPLAVERETT (中午)	日本	太古
HANJIN LE HAVRE (上午十時)	香港	太古
UNITED WAY (上午八時)	香港	太古
HUAI AN (上午七時)	香港	太古
NAN PENG (上午九時)	香港	太古
DANAOS (下午六時)	香港	太古
WAL YEE (上午四時)	香港	太古
GALLANTRY (上午七時)	香港	太古
LU FENG (下午六時)	香港	太古
NEW HAI HUNG (下午六時)	香港	太古
ELACK WZALE (下午十一時)	香港	太古
QU JIAN (下午十一時)	香港	太古
EARNEST VENTURE (上午十時)	香港	太古
LA SHINE (上午六時)	香港	太古
NEP, PEARL (下午十一時)	香港	太古
KICHO MARU (上午九時)	日本	太古
VUN TAI SHAN (上午九時)	香港	太古
VELA (下午五時)	香港	太古
ALLIGATOR FORTUNE (上午九時)	香港	太古

明日入口船隻

船名	往來地點	公司
MILD UNION (下午四時)	香港	太古
HYUNDAI INNOVA TOR (上午十一時)	香港	太古
AMALIA (上午)	香港	太古
SHANCHIA (上午七時)	香港	太古
ATHERS BREKZE (上午)	香港	太古
RHINE MARU (上午二時)	香港	太古
OSAKA MARU (下午四時)	香港	太古
INZHEER VERMOSEKIN (上午)	香港	太古
OCEAN BLESSING (下午八時)	香港	太古
SKY HOVER (下午四時)	香港	太古
E.K. SENATOR (下午六時)	香港	太古
REX STAR (下午六時)	香港	太古
FAIR COSMOS (下午八時)	香港	太古
MAERSK OAKLAND (上午六時)	香港	太古
EVER GENTLE (上午六時)	香港	太古
NEP, ZIRCON (上午)	香港	太古
ARNOLD MAERSK (下午三時)	香港	太古
SD, ITALIA (中午)	香港	太古
ZARINA (上午)	香港	太古
KOTA BINTANG (上午八時)	香港	太古
NANTAI PRINCESS (上午)	香港	太古
NORDSUND (上午)	香港	太古
SHAN CHIA (下午)	香港	太古
DANAOS (下午)	香港	太古
HYUNDAI INNOVATOR (下午)	香港	太古
EVER GENTLE (下午)	香港	太古

輪船停泊表

船名	停泊地點	公司
ANXIN	A7	太古
ZHENG PENG	A18	太古
SUNCORAL	B4	太古
YU HUA	B2	太古
LIU XU QUAN	B23	太古
LE YU QUAN	B22	太古
BEI AN	B22	太古
MILD OCEAN	B22	太古
E. MEI SHAN	B22	太古
ZHENG LI	B22	太古
ZHENG YING	B22	太古
JIANG AN	B22	太古
GOOD LEADER	B22	太古
XIN HUA	B22	太古
FENG NING	B22	太古
SHANGHAI	B22	太古
YAN DANG SHAN	B22	太古
XIANG JIANG	B22	太古
BOONKONG II	B22	太古
BATARA	B22	太古

本港金融外幣行情表 (1月2日)			
九龍金行情		本地金行情	
上午	下午	上午	下午
3743	3739	403.3/403.8	402.8/403.4
3743	3740	403.3/403.8	402.8/403.4
3743	3737	403.3/403.8	402.8/403.4
3738	3740	403.3/403.8	402.8/403.4
外幣存款收市牌價及匯率 (實行情)			
貨幣	單位	匯率	匯率
美元	100	78.50	78.50
港幣	100	12.65	12.65
日圓	100	541.70	542.90
新加坡元	100	463.40	464.60
馬幣	100	932.50	935.50

公司  
地址  
電話

船名	往來地點	公司
HANSA LUBECK V.10W	香港	太古
HERFAH V.10S05W	香港	太古
CHOPOLBROK VBL	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

華夏企業有限公司  
地址  
電話

船名	往來地點	公司
HANSA LUBECK V.10W	香港	太古
HERFAH V.10S05W	香港	太古
CHOPOLBROK VBL	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

中國利迅船務有限公司  
UNISON SHIPPING COMPANY LTD.  
地址  
電話

船名	往來地點	公司
HANSA LUBECK V.10W	香港	太古
HERFAH V.10S05W	香港	太古
CHOPOLBROK VBL	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

船名	往來地點	公司
YUN FENG V.133B	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古
JIA FA V.DJ008	香港	太古

華夏企業有限公司福建業務部  
地址  
電話

康威船務有限公司  
地址  
電話



[illegible]

福建水產海運	
廈門經濟特區 船務有限公司	..y
本公司兼辦陸路拖 船運往中國各大港	

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

船運往中國及香港



